



SPANISH

2019

# Clases y Campamentos de Verano

Ponte al día...

Adelántate...

¡Aprende algo nuevo!

¡Busca en el catálogo información sobre clases de enriquecimiento y de crédito original y campamentos ofrecidos por los programas del Instituto de Verano, Escuela de Verano de Caminos Innovadores, Programa de Verano de Academias de Carreras, Institutos de Verano G/T y programas de Idioma del Mundo de Escuelas Intermedias del Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Howard. Visita nuestro sitio para la versión electrónica del catálogo con los cursos más actualizados en [www.hcps.org/summer/](http://www.hcps.org/summer/).

# Programas de Verano

## Instituto de Verano

### Ingresantes de Kindergarten a 9º Grados - programa de 4 semanas de día completo

El Instituto de Verano del Condado de Howard está diseñado para brindar aceleración y enriquecimiento. Por la mañana, los estudiantes toman cursos académicos que proporcionan oportunidades de realce. La sesión de la tarde ofrece oportunidades de enriquecimiento con énfasis en la diversión, creatividad, expresión y exploración.

## Escuela de Verano de Caminos Innovadores (IP, por su nombre en inglés)

### Ingresantes de 9º a 12º Grados y estudiantes actuales de escuelas secundarias - programa de 6 semanas de medio día o día completo

El Programa de Verano de Escuelas Secundarias de Caminos Innovadores del HCPSS está diseñado para proporcionar oportunidades para apoyar el logro académico y la aceleración a estudiantes ingresantes de 9º a 12º grados encaminados a obtener un diploma. El programa ofrece cursos de crédito de escuelas secundarias en una variedad de áreas de contenido y niveles.

## Academias de Carreras

### Ingresantes de 7º a 12º Grados - programa de 1 semana de día completo

Los estudiantes participarán en actividades que les ayudará a relacionar sus propios intereses a diferentes áreas de carreras mientras exploran las Academias de Carreras ofrecidas en las escuelas secundarias.

## Institutos de Verano para Superdotados y Talentosos (G/T)

### Ingresantes de 1º a 8º Grados - programas de 2 semanas de medio día

Los Institutos de Verano para G/T proporcionan a estudiantes interesados instrucción de nivel avanzado y experiencias de enriquecimiento habitualmente no disponibles durante el año escolar académico. Se ofrecen clases de nivel avanzado en matemáticas, ciencias, estudios sociales, lenguaje, tecnología y bellas artes. El plan de estudios se concentra en el desarrollo de talento y proporciona actividades rigurosas a nivel artístico y académico.

## Idioma del Mundo de Escuelas Intermedias

### Ingresantes de 8º Grado - programa de 4 semanas de medio día o día completo

Este curso es para estudiantes que ingresan a 8º grado que no estuvieron inscritos en Idioma del Mundo en 7º grado.

## Asistencia Financiera disponible para todos los programas.

Los estudiantes que reciben actualmente servicios de Comidas Gratis y a un precio Reducido (FARMs, por su nombre en inglés) a través de los Servicios de Alimento y Nutrición del HCPSS reúnen los requisitos para recibir una reducción del 50 por ciento en la matrícula.

Los padres o tutores que no pudieran afrontar la matrícula aún después de haberse aplicado los descuentos en base a estado de FARMs, o que no reúnan los requisitos para [recibir] FARMs pero estén pasando por dificultades financieras pueden solicitar una reducción de matrícula.

Por favor, ver las páginas de Información de los programas para más detalles.

## Información de Contacto

### Instituto de Verano

Contacto: Alice Giles en [summer\\_school@hcpss.org](mailto:summer_school@hcpss.org) ..... 410-313-6627

### Escuela de Verano de Caminos Innovadores (IP)

Contacto: Alice Giles en [InnovativePathways@hcpss.org](mailto:InnovativePathways@hcpss.org) ..... 410-313-6627

### Programa de Verano de Academias de Carreras

Contacto: Stephanie Discepolo en [stephanie\\_discepolo@hcpss.org](mailto:stephanie_discepolo@hcpss.org) ..... 410-313-7493

### Institutos de Verano para Superdotados y Talentosos (G/T)

Contacto: LaDonna Norjen at [ladonna\\_norjen@hcpss.org](mailto:ladonna_norjen@hcpss.org) ..... 410-313-6671

### Idioma del Mundo de Escuelas Intermedias

Contacto: Alice Giles en [summer\\_school@hcpss.org](mailto:summer_school@hcpss.org) ..... 410-313-6627

# Vistazo de Información para Clases y Campamentos de Verano

**Asistencia Financiera disponible para todos los programas.  
Por favor, ver la página de información de los programas para más detalles.**

	Instituto de Verano	Escuela de Verano de Caminos Innovadores de Escuelas Secundarias	Programas de Verano de Academias de Carrera	Institutos de Verano para Superdotados y Talentosos (G/T)	Institutos de Verano para Superdotados y Talentosos (G/T)
<b>Grados</b>	Ingresantes de K a 9º	Ingresantes de 9º a 12º y estudiantes actuales de escuelas secundarias	Ingresantes de 7º a 12º	Ingresantes de 1º a 8º	SÓLO ingresantes de 8º Grado
<b>Fechas y Horarios</b> <b>No hay clases 4 de julio</b>	1º de julio al 26 de julio de 8:30 a.m. a 3 p.m.	Ver páginas 11 y 12	24 al 28 de junio de 9 a.m. a 3 p.m., con opciones de cuidado antes y después	Sesión I 1º de julio al 12 de julio de 8:30 a.m. a 12:30 p.m. Sesión II 15 de julio al 26 de julio de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.	1º al 26 de julio de 8:30 a.m. a 12:15 p.m.
<b>Lugar</b>	Escuela Primaria Clarksville (K a 4º) Escuela Secundaria River Hill (5º a 9º)	Esc. Secund. Atholton Matem., ciencias, ed. fis., salud y cursos combinados- Esc. Secund. Hammond Inglés, ESOL, arte, estudios sociales, idioma del mundo, prepárate para el noveno grado, y cursos de carreras	Laboratorio de Aplicaciones e Investigación (ARL)	Escuela Intermedia Wilde Lake	Escuela Secundaria River Hill
<b>Cost</b>	\$650	\$550 Ver página 9 para costos de programas	\$200	Sesión I \$288 Sesión II \$320	\$300
<b>Transporte Provisto</b>	Sí, paradas comunitarias	No	No	No	No
<b>Contacto</b>	Alice Giles 410-313-6627 summer_school@hcpss.org	Alice Giles 410-313-6627 InnovativePathways@hcpss.org	Stephanie Discepolo 410-313-7493 stephanie_discepolo@hcpss.org	LaDonna Norjen 410-313-6671 ladonna_norjen@hcpss.org	Alice Giles 410-313-6627 summer_school@hcpss.org
<b>Más Información</b>	Ver páginas 2 a 8	Ver páginas 9 a 12	Ver página 13	Ver páginas 14 a 21	Ver página 8
<b>Inscripción</b>	En línea; en persona	En línea; en persona	En línea	Sólo por correo	En línea; en persona
<b>Retiros/Reembolsos</b>	Las solicitudes de retiro antes del fin de la primera semana, 5 de julio, obtendrán un reembolso total.	26 de junio - reembolso total 27 y 28 de junio - Reembolso de todo excepto la cantidad mayor entre \$50 o 20% del cargo administrativo	Completar y enviar el Formulario de Reembolso en línea antes del 10 de junio del 2019.	Presentar solicitudes de retiro en línea. Ver página 14 para más detalles.	Las solicitudes de retiro antes del fin de la primera semana, 5 de julio, obtendrán un reembolso total.
Debe completarse un Formulario de Retiro/Reembolso del estudiante para poder recibir un reembolso. El formulario puede obtenerse del programa de la escuela de verano o en línea.					

# Información General para Clases del Instituto de Verano

## Instituto de Verano

El programa del Instituto de Verano del Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Howard proporciona oportunidades educativas de aceleración académica mientras que las clases optativas ofrecen a los estudiantes ingresantes de Kindergarten a 9º grado una experiencia de aprendizaje creativa e innovadora.

Por la mañana, se proporcionan oportunidades educativas a estudiantes para realce en áreas esenciales de instrucción de lectura y matemáticas. La tarde ofrece muchas oportunidades fascinantes de enriquecimiento para todos los estudiantes. Se enfatizan la creatividad, expresión y exploración en STEM (ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas), artes dramáticas, las artes, estudios afroamericanos, baile hip hop, estilos de vida saludables, idioma del mundo y otros cursos en base a proyectos e indagación.

**Lugar:** Escuela Primaria Clarksville  
K a 4º 12041 Clarksville Pike  
Clarksville, MD 21029

**Lugar:** Escuela Secundaria River Hill  
5º a 9º 12101 Clarksville Pike  
Clarksville, MD 21029

**Fechas:** 1º al 26 de julio

**Horarios:** De 8:30 a.m. a 3 p.m.

**Comidas:** Se proporcionará almuerzo

### Transporte:

Paradas comunitarias de autobús a lo largo del condado. Horario de autobuses a determinarse a principios de junio.

**Matrícula:** \$650

### Reducción de Matrícula

Los padres/tutores pueden solicitar una reducción de matrícula si califican para recibir Comidas Gratis y a un Precio Reducido (FARMs, por su nombre en inglés) a través del Servicio de Alimento y Nutrición. Los padres que estén pasando por una privación financiera documentada también pueden solicitar una reducción

Se enviará información adicional a las familias después de completar la inscripción.

**Si tiene preguntas sobre el Programa del Instituto de Verano, por favor, contactarse con Alice Giles al 410-313-6627.**



### Información sobre Inscripción:

#### Inscripción en Línea:

La inscripción para el Instituto de Verano se ofrecerá en línea en [www.hcps.org/summer/](http://www.hcps.org/summer/). **6 de febrero (6 p.m.) al 15 de febrero (6 p.m.)**

**La inscripción puede finalizar antes del 15 de febrero si el programa cubre la capacidad anticipadamente. De haber vacantes disponibles, se abrirán inscripciones adicionales del 1º al 15 de marzo y del 1º al 15 de abril.**

#### Inscripción y Pago en Persona:

**Homewood Center**  
10914 Clarksville Pike  
Ellicott City, MD 21042

6 de febrero, 1º de marzo, de 6 p.m. a 8 p.m.  
Miércoles 6 de marzo, de 4:30 p.m. a 7 p.m.

Por favor, no ir directamente a la Oficina de la Escuela de Verano sin antes comunicarse con Alice Giles al (410)313-6627 para programar una cita.

#### Oficina de la Escuela de Verano

La oficina de la Escuela de Verano ahora se encuentra localizada en el ARL, el cual es un edificio escolar activo y deseamos asegurar la seguridad escolar como en otras escuelas.

#### Pago

Se aceptarán pagos en las siguientes maneras:

#### En Línea:

Se aceptarán pagos en línea con tarjeta de crédito en <https://osp.osmsinc.com/HowardMD/>

Se aplicará un cargo por procesamiento del 4% para todos los pagos en línea

#### Por correo:

Después de completar su inscripción en línea, envíe su Formulario de Pago de Inscripción (se encuentra en [www.hcps.org/summer/](http://www.hcps.org/summer/)) junto con su cheque u orden de pago pagadero a "Howard County Public School Sytem":

HCPSS  
Attn: Summer School Office  
10920 Clarksville Pike  
Ellicott City, MD 21042

#### En Persona:

Traiga su Formulario de Pago de Inscripción (se encuentra en [www.hcps.org/summer/](http://www.hcps.org/summer/)) a una sesión programada de pago de inscripción en persona con su dinero en efectivo, cheque, orden de pago o tarjeta de crédito.

**La inscripción a cursos no es definitiva hasta recibirse el pago completo.**

#### Retiros/Reembolsos

Las solicitudes de retiros y reembolsos sólo se aceptarán hasta el fin de la primera semana del programa, 5 de julio del 2019. Si se efectúa un retiro antes del final de la primera semana, el 5 de julio, se emitirá un reembolso total.

**Contacto:** Alice Giles

**Teléfono:** 410-313-6627

**Correo Electrónico:** [summer\\_school@hcpss.org](mailto:summer_school@hcpss.org)

**No hay clases el 4 de julio para ningún programa.**

# Cursos Académicos y de ESOL de K a 4º Grados del Instituto de Verano



## Instituto de Verano K a 4º Grados

**Sin crédito \$650**

**Sólo disponible inscripción de día completo**

**Fechas:** 1º de julio al 26 de julio

**Horarios:** De 8:30 a.m. a 3 p.m.

**Lugar:** Escuela Primaria Clarksville

**Programa:**

**Mañana:** Cursos Académicos

**Mediodía:** Almuerzo y Recreo

**Tarde:** Cursos de Enriquecimiento

## Cursos Académicos Sin crédito

### Preparémonos para Kindergarten

#### Ingresantes al Kindergarten

Este curso es para estudiantes que ingresarán a kindergarten este otoño. Este curso fascinante apoyará la preparación para la escuela al proporcionar instrucción en los siete dominios del aprendizaje: Lenguaje y Alfabetización, Pensamiento Matemático, Pensamiento Científico, Estudios Sociales, Desarrollo Personal y Social, Desarrollo Físico y Salud, y las Artes. Cada día incluirá actividades para el grupo completo y grupos pequeños. Tener en cuenta que la inscripción en este curso no estará completa hasta verificar la inscripción a kindergarten al año escolar 2019-2020, o se provea un certificado de nacimiento indicando una edad calificada antes del 30 de abril. *(Nota: Una "edad calificada" requiere que el estudiante cumpla 5 años antes del 1º de septiembre del 2019)*

### Preparémonos para Primer Grado

#### Ingresantes de 1er Grado

Este curso es para estudiantes que habrán completado exitosamente el kindergarten. Los estudiantes serán ubicados en un curso de lectura y uno de matemáticas en base a los datos del boletín de calificaciones y pre-evaluaciones. El plan de estudios se encuentra alineado con las Normas de Preparación para Universidades y Carreras de Maryland. Los cursos están dirigidos para estudiantes que se encuentren sólidamente en el nivel del grado o calificados a un nivel superior en sus boletines de calificaciones.

### Preparémonos para Segundo Grado

#### Ingresantes de 2º Grado

Este curso es para estudiantes que habrán completado exitosamente el primer grado. Los estudiantes serán ubicados en un curso de lectura y uno de matemáticas en base a los datos del boletín de calificaciones y pre-evaluaciones. El plan de estudios se encuentra alineado con las Normas de Preparación para Universidades y Carreras de Maryland. Los cursos están dirigidos para estudiantes que se encuentren sólidamente en el nivel del grado o calificados a un nivel superior en sus boletines de calificaciones.

### Preparémonos para Tercer Grado

#### Ingresantes de 3er Grado

Este curso es para estudiantes que habrán completado exitosamente el segundo grado. Los estudiantes serán ubicados en un curso de lectura y uno de matemáticas en base a los datos del boletín de calificaciones y pre-evaluaciones. El plan de estudios se encuentra alineado con las Normas de Preparación para Universidades y Carreras de Maryland. Los cursos están dirigidos para estudiantes que se encuentren sólidamente en el nivel del grado o calificados a un nivel superior en sus boletines de calificaciones.

### Preparémonos para Cuarto Grado

#### Ingresantes de 4º Grado

Este curso es para estudiantes que habrán completado exitosamente el tercer grado. Los estudiantes serán ubicados en un curso de lectura y uno de matemáticas en base a los datos del boletín de calificaciones y pre-evaluaciones. El plan de estudios se encuentra alineado con las Normas de Preparación para Universidades y Carreras de Maryland. Los cursos están dirigidos para estudiantes que se encuentren sólidamente en el nivel del grado o calificados a un nivel superior en sus boletines de calificaciones.

## Programa de ESOL de Escuelas Primarias 1º a 4º Grados

Los estudiantes deben reunir actualmente los requisitos para recibir servicios de ESOL. Los estudiantes deben inscribirse para el grado al que van a ingresar.

### Inglés para Quienes Hablan Otros Idiomas (ESOL)

#### Ingresantes de 1º a 4º Grados Sin crédito

Este curso es sólo para estudiantes que ingresen de 1º a 4º grado con un puntaje en ACCESS 2018 o W-APT de 1.0 a 3.0. Los estudiantes continuarán el desarrollo de su dominio del inglés. Las actividades se concentrarán en el desarrollo de las cuatro habilidades para escuchar, leer, escribir y hablar inglés. Existe una opción de beca disponible para todos los estudiantes de ESOL.



**Si tiene preguntas sobre el Programa del Instituto de Verano, por favor, contactarse con Alice Giles al 410-313-6627.**

# Cursos de Enriquecimiento de K a 4º Grados del Instituto de Verano

## Instituto de Verano K a 4º Grados

### Sólo disponible inscripción de día completo

**Fechas:** 1º de julio al 26 de julio

**Lugar:** Escuela Primaria Clarksville

**Horarios:** De 8:30 a.m. a 3 p.m.

#### Programa:

**Mañana:** Cursos Académicos

**Mediodía:** Almuerzo y Recreo

**Tarde:** Cursos de Enriquecimiento

### Cursos de Enriquecimiento

Los estudiantes tomarán tres cursos de enriquecimiento, uno en las artes, uno en STEM y uno en estilo de vida saludable. Sin embargo, existen algunos cursos que requieren tiempo prolongado (horario doble). Los estudiantes de Kindergarten son inscriptos automáticamente en Las Ruedas del Autobús, Zoológico de Lego y Zumba para Niños.

## Cursos de Enriquecimiento de Kindergarten

### Las Ruedas del Autobús Ruedan y Ruedan

#### Ingresantes de Kindergarten

Se ofrece a los estudiantes más jóvenes la oportunidad de explorar, investigar y aprender más. Los estudiantes participarán en artes, manualidades, juegos y música mientras continúan mejorando las habilidades vitales para el éxito en kindergarten y primer grado.

### Lego Zoo

#### Ingresantes de Kindergarten

El Zoológico de Legos permite a los estudiantes mejorar las habilidades de desarrollo de lenguaje, pensamiento matemático y habilidades tempranas de ingeniería mientras expresan su creatividad mediante los Legos. Los estudiantes se familiarizarán con las piezas de Legos y sus nombres mientras refuerzan habilidades básicas matemáticas incluyendo contar y dimensiones. Se introducirán estrategias básicas de construcción con Legos a los estudiantes y crearán una variedad de animales y estructuras. Ellos también ejecutarán algunas tareas de ingeniería para probar la solidez de sus estructuras. El tiempo de construcción incluirá el seguimiento de indicaciones, construir y probar y "construcción libre."

### Zumba para Niños

#### Ingresantes de Kindergarten

Esta clase de enriquecimiento está diseñada para enseñar a los estudiantes de kindergarten los movimientos básicos de zumba. El curso está diseñado para combinar rutinas de danzas de estado físico con diversión, juegos y música muy energética.

## Cursos de Enriquecimiento de 1º a 4º Grados

### Artes (seleccione uno)

#### Redacción Creativa

##### Ingresantes de 1º a 4º Grados

Los estudiantes explorarán diferentes estilos de redacción, incluso la poesía.

#### Es la Hora del Show

##### Horario Doble

##### Ingresantes de 3º y 4º Grados

Este curso está diseñado para enseñarles a los estudiantes el arte del teatro. Los estudiantes aprenderán cómo comunicarse de manera efectiva. Se cubrirán habilidades como la proyección de la voz, expresión y lenguaje corporal. Los estudiantes actuarán una obra corta al finalizar la sesión de la escuela de verano. (Esta es una clase de horario doble para estudiantes de 3º y 4º grados. Los estudiantes deben escoger tanto un curso de Vida Saludable como un curso de STEM. Sin embargo, los estudiantes no participarán en ambos. La tercera clase de enriquecimiento será determinada conforme a las necesidades de programación de horarios del programa.)

### Arte Visual

#### Ingresantes de 1º a 4º Grados

Esta clase de enriquecimiento está diseñada para exponer a los estudiantes a varios estilos de arte. Los estudiantes crearán dibujos, collages y otros medios que comunican lo que comprenden sobre un tema o idea.

**Los estudiantes de K a 4º deben inscribirse para el grado al que van a ingresar.**

### Música Vocal

#### Ingresantes de 1º a 4º Grados

Esta clase de enriquecimiento está diseñada para realzar las habilidades musicales de los estudiantes. Los estudiantes estarán expuestos a la música y al movimiento.

### Idioma del Mundo

#### Ingresantes de 1º a 4º Grados

Esta clase de enriquecimiento está diseñada a proporcionar a los niños una base auditiva sólida para que los estudiantes se sientan cómodos al oír y hablar el español. Los niños participarán en canciones, juegos y otras actividades divertidas seguidas por la discusión y refuerzo de habilidades.

## STEM (Ciencias, Tecnología, Ingeniería, Matemáticas) (seleccione uno)

### Tecnología

#### Ingresantes de 1º y 2º Grados

Esta clase de enriquecimiento proporciona a estudiantes la exposición a tecnología más allá de los medios sociales y juegos de video. Los estudiantes se preparan para la universidad y carreras al presentarse varias aplicaciones. Los estudiantes aprenderán a utilizar varias aplicaciones como Microsoft PowerPoint, Word, Excel, GAFE y mucho más.

### Ponte en Modo de Código:

#### Una Introducción a las

#### Ciencias de Computación

##### Ingresantes de 3º y 4º Grados

Este curso de programación de ciencias de computación ha sido desarrollado para cubrir los intereses de estudiantes de 3º a 4º grados. Se introducirán a los estudiantes conceptos fundamentales de programación mientras aprenden cómo crear animaciones, juegos de computadora y proyectos interactivos, utilizando varias aplicaciones como Scratch, Tynker y code.org. No se requieren habilidades previas de programación y los estudiantes no necesitan comprar ningún programa ni libros de texto para ponerse en "modo de código."

**Para más información, ver descripción del programa en la página 2.**

# Cursos de Enriquecimiento K a 4º Grados del Instituto de Verano continuación

## Instituto de Verano K a 4º Grados Cursos de Enriquecimiento continuación

**Sólo disponible inscripción de día completo**

**Fechas:** 1º de julio al 26 de julio

**Lugar:** Escuela Primaria Clarksville

**Horarios:** De 8:30 a.m. a 3 p.m.

### Programa

**Mañana:** Cursos Académicos

**Mediodía:** Almuerzo y Recreo

**Tarde:** Cursos de Enriquecimiento

Los estudiantes tomarán tres cursos de enriquecimiento, uno en las artes, uno en STEM y uno en estilo de vida saludable. Sin embargo, existen algunos cursos que requieren tiempo prolongado (horario doble). Inscripción en base a disponibilidad de cursos.

## STEM (Ciencias, Tecnología, Ingeniería, Matemáticas)

### STEM 101

#### Ingresantes de 1º a 4º Grados

Esta clase de enriquecimiento refuerza la conexión entre Ciencias, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas para resolver problemas del mundo real. Los estudiantes serán desafiados con una variedad de situaciones que requieren que utilicen el proceso de diseño de ingeniería para resolverlas. Al trabajar colaborativamente en equipos, los estudiantes formularán preguntas, investigarán, conectarán información y crearán soluciones a estas situaciones.

## Logro de Matemáticas - Ingeniería – Ciencias – MESA

#### Ingresantes de 3º y 4º Grados

Esta clase de enriquecimiento se basa en el Programa MESA de Maryland ([www.jhuapl.edu/mesa/home/default.asp](http://www.jhuapl.edu/mesa/home/default.asp)). Los estudiantes participarán en una variedad de actividades exploratorias que pondrán énfasis en ser un aprendiz activo. Los estudiantes tendrán oportunidades prácticas de observar, preguntar, cuestionar, formular, analizar datos, informar y evaluar hallazgos.

## Diversión de Ciencias

#### Ingresantes de 1º a 4º Grados

Esta clase de enriquecimiento está diseñada para explorar ciencias simples con materiales cotidianos. Los estudiantes participarán en actividades prácticas al observar, preguntar, cuestionar, formular y evaluar hallazgos.

## Ajedrez

#### Ingresantes de 3º y 4º Grados

¡Es cierto! No sólo es el ajedrez un pasatiempo divertido, sino que también puede agudizar tu mente. Nuestra clase de ajedrez está diseñada para ayudar a los estudiantes a concentrarse, mantener su concentración y mejorar su memoria. También garantiza ejercitar las habilidades de resolución de problemas de los estudiantes.

## Agua, Agua Por Todas Partes Ingresantes de 1º y 2º Grados

En esta clase de ciencias físicas, los estudiantes se convierten en científicos para investigar los principios de fuerza y cambio. Los jóvenes científicos examinarán el agua y las características de elementos que se hunden y flotan.

## Locura Matemática Magnífica

#### Ingresantes de 1º y 2º Grados

Esta clase de enriquecimiento intenta formar tanto el dominio como también la pasión por las matemáticas. Los estudiantes participarán en juegos matemáticos para dos personas, de grupos pequeños y de toda la clase. Los estudiantes aprenderán matemáticas a través de actividades prácticas.

## Vida Saludable

### (seleccione uno)

#### Danzas

##### Ingresantes de 1º a 4º Grados

Los estudiantes serán introducidos a la autoexpresión en la forma de arte de la danza. Se pondrá énfasis en la resolución de problemas y en el trabajo cooperativo con otras personas en el proceso de la danza. Puede que las lecciones tengan un enfoque temático en base al contenido de otras áreas de estudio y/o relativas a los intereses individuales o niveles de desarrollo de los niños.

#### Golf

##### Horario Doble

##### Ingresantes de 3º y 4º Grados

**Si los estudiantes toman este curso, no pueden tomar ningún otro curso de enriquecimiento.**

Diseñado para estudiantes que ingresan a 3º a 9º grado, los estudiantes aprenderán golf y habilidades de vida de jugadores profesionales de golf en Fairway Hills Golf Course a través del programa First Tee dos veces por semana. El programa First Tee es una iniciativa de la Fundación World Golf dedicada a proporcionar

acceso a experiencias de golf y sus valores positivos a los jóvenes. Se presentará a los estudiantes nueve valores esenciales: honestidad, integridad, cortesía deportiva, respeto, confianza, responsabilidad, perseverancia, cortesía y juicio.

## Logro Júnior

JA It's Business! enfatiza el contenido empresarial al proporcionar un enfoque sólido en habilidades de estudios sociales, lectura y redacción. Se alienta a los estudiantes a utilizar el pensamiento crítico para aprender habilidades empresariales que apoyan las actitudes positivas al explorar y realizar sus aspiraciones de carrera mediante una variedad de actividades prácticas y oradores invitados.

## Salud/Estado Físico

#### Ingresantes de 1º a 4º Grados

Esta clase de enriquecimiento está diseñada para mantener activos a los estudiantes y alentarlos a adoptar un estilo de vida activo. Los estudiantes participarán en una variedad de actividades y juegos en equipos.

## Comidas Sanas-Opciones Sanas

#### Ingresantes de 1º a 4º Grados

¡Esta clase de enriquecimiento da vida a la comida y a la actividad física! Mediante actividades divertidas, preparación de comidas y desafíos creativos los estudiantes aprenderán sobre nutrición, salud y estar en buen estado físico. Los estudiantes dejarán el curso con habilidades listas para realizar opciones saludables y con una mayor apreciación de cómo las opciones positivas de ahora pueden causar beneficios de por vida.

## Artes Marciales

#### Ingresantes de 1º a 4º Grados

Esta clase de enriquecimiento presentará a los estudiantes los aspectos básicos. Ellos aprenderán que la participación en artes marciales es buena para la salud física y el estado físico, como también para el desarrollo mental y físico y que también pueden utilizarse para competir y en defensa propia.

## Zumba

#### Ingresantes de 1º a 4º Grados

Esta clase de enriquecimiento está diseñada para enseñar a los estudiantes los movimientos básicos de Zumba. El curso combina rutinas de danza y estado físico con juegos divertidos y música de alta energía.

**Vacantes limitadas. ¡Inscríbese con anticipación!**

# Cursos Académicos y de Enriquecimiento de 5º a 9º Grados del Instituto de Verano

## Instituto de Verano 5º a 9º Grados

**\$650 Sin Crédito**  
**Sólo disponible inscripción de día completo**

**Fechas:** 1º de julio al 26 de julio

**Horarios:** De 8:30 a.m. a 3 p.m.

**Lugar:** Escuela Secundaria River Hill

### Programa:

**Mañana:** Cursos Académicos

**Mediodía:** Almuerzo y Recreo

**Tarde:** Cursos de Enriquecimiento

Este programa integral de enriquecimiento de cuatro semanas proporciona oportunidades prolongadas de aprendizaje para estudiantes de escuelas intermedias y secundarias del Condado de Howard. Los estudiantes practicarán habilidades que se evalúan en exámenes del Estado y también tendrán la oportunidad de participar en una amplia variedad de actividades de enriquecimiento.

## Cursos Académicos Sin crédito

### Preparémonos para Quinto Grado Ingresantes de 5º Grado

Este curso es para estudiantes que habrán completado exitosamente el cuarto grado. Los estudiantes serán ubicados en un curso de lectura y uno de matemáticas en base a los datos del boletín de calificaciones y previos al examen. El plan de estudios se encuentra alineado con las Normas de Preparación para Universidades y Carreras de Maryland. Los cursos están dirigidos a estudiantes que se encuentran sólidamente al nivel o a un nivel superior del grado en su boletín de calificaciones. Por favor, asegúrese de indicar el nivel de instrucción (al nivel, nivel superior, nivel inferior) en el formulario de inscripción.

**Curso Matutino**

### Inglés para Quienes Hablan Otros Idiomas (ESOL)

#### Ingresantes de 5º a 8º Grados

Este curso es sólo para estudiantes que ingresen a 5º a 8º grado con un puntaje en ACCESS 2018 o W-APT de 1.0 a 3.0. Los estudiantes continuarán el desarrollo de su dominio del inglés mediante actividades que se concentrarán en el desarrollo de las habilidades para escuchar, leer, escribir y/o hablar. Una porción de cada día se concentrará específicamente en Lenguaje. Existe una opción de beca disponible para todos los estudiantes de ESOL.

**Curso Matutino**

### Programa de Tres Cursos Académicos para Ingresantes de 6º a 9º Grados

**Todos los estudiantes ingresantes de 6º a 9º (the o is superscript!) grados cursarán tres cursos académicos**

#### Inglés

##### Ingresantes de 6º a 9º Grados

Se ofrecerán todos los niveles de los cursos de inglés de escuelas intermedias. Cada estudiante tomará una clase de inglés que proporcione enriquecimiento y preparación para el curso que tomará al año siguiente. Los maestros harán partícipes a los estudiantes en actividades que realzarán su interés y habilidades en la lectura y redacción.

#### Matemáticas

##### Ingresantes de 6º a 9º Grados

Todas las clases de matemáticas se basan en las Normas de Preparación para Universidades y Carreras de Maryland. Los estudiantes estarán expuestos a normas de procesos de resolución de problemas, razonamiento y comprobación, comunicación, representación y conexiones. Los estudiantes también experimentarán actividades que los desafiarán con razonamiento adaptativo, competencia estratégica, comprensión conceptual, dominio de procedimientos y disposición productiva. Se ubicará a los estudiantes en clases de matemáticas de preparación para escuelas terciarias conforme a la inscripción de su clase y su desempeño durante el año escolar previo.

#### Estudios Sociales

##### Ingresantes de 6º a 8º Grados

Este curso proporciona una variedad de temas relacionados con los estudios sociales. Los maestros estimularán el interés de los estudiantes en estudios sociales y alentarán el diálogo significativo para mejorar la comprensión de conceptos.

#### Ciencias

##### Sólo 9º Grado

Este curso está diseñado como una introducción a las Normas de Ciencias de la Próxima Generación en Ciencias Terrestres y Espaciales y Biología de escuelas secundarias. Los estudiantes participarán en el aprendizaje de varios temas que incluyen la Tierra y la actividad humana, ecosistemas, sistemas terrestres, y sostenimiento. Al investigar y actuar en temas ambientales - locales, regionales y/o globales- los estudiantes también explorarán el diseño de ingeniería.

## Cursos de Enriquecimiento Matutinos (AM)

Los estudiantes seleccionarán un curso de las opciones siguientes. Estas son clases de 50 minutos y se ofrecerán durante la mañana.

### Arte

#### Ingresantes de 7º a 9º Grados

Este curso está diseñado para exponer a los estudiantes a estilos variados de arte con énfasis en artistas afroamericanos. Los estudiantes crearán dibujos, collages y usarán otros medios que comunican lo que ellos comprenden sobre un tema o idea.

### Estudios Afroamericanos

#### Ingresantes de 7º a 9º Grados

Esta clase es un estudio integral de la historia de la experiencia afroamericana. Los temas incluyen el origen de la civilización en África, la evolución del sistema de esclavos en los Estados Unidos y las contribuciones contemporáneas de afroamericanos.

### Ingeniería

#### Ingresantes de 5º a 9º Grados

Esta clase es un curso práctico diseñado para estudiantes con un interés y/o habilidad sólida en matemáticas y ciencias. Mediante una variedad de actividades, los participantes desarrollarán habilidades de pre-ingeniería bajo la guía de profesionales en este campo.

## Estado Físico de por Vida y Salud

#### Ingresantes de 5º a 9º Grados

Los estudiantes cubrirán los requisitos del curso básico para salud y estado físico de por vida. El contenido incluirá la instrucción en conducta que realce la salud, educación física y habilidades de manejo de la vida. Esta clase presentará o reforzará conceptos en el plan de estudios requerido para estos cursos.

# Cursos de Enriquecimiento de 5° a 9° Grados del Instituto de Verano

## Instituto de Verano 5° a 9° Grados

Sólo disponible inscripción de día completo

**Cursos de Enriquecimiento Matutinos (AM)** (continúa de la página 6)

### Logro de Matemáticas, Ingeniería, Ciencias (MESA) Ingresantes de 5° a 9° Grados

Los participantes estarán expuestos a componentes del programa MESA previo a escuelas terciarias diseñado para incrementar la cantidad de estudiantes de Maryland preparados para el rigor del estudio universitario en campos con base de matemáticas al realizar la educación en ciencias y matemáticas. Los estudiantes inscritos en esta clase participarán en actividades relativas a ciencias y pre-ingeniería que estimulan un interés más profundo en el estudio de matemáticas y ciencias. Esta clase definitivamente será divertida y enriquecedora a nivel académico para todos los que participen.

### Español

**Ingresantes de 5° a 9° Grados**  
Este curso no reemplaza Español de 7° u 8° grado. Ver el Programa de Idioma del Mundo en la página siguiente para un curso completo de Español. Esta clase de enriquecimiento está diseñada para darles a los estudiantes una base auditiva importante. Todas las actividades seguirán con discusión y refuerzo de habilidades.

### Tecnología

**Ingresantes de 7° a 9° Grados**  
Esta clase está dirigida a estudiantes interesados en aprender operaciones de computadoras incluyendo el manejo de teclado, procesador de palabras, creación de hojas de cálculo y presentaciones de escritorio, uso del Internet e integración de programas. Los estudiantes aplicarán estas habilidades de tecnología a proyectos auténticos.

### ¡El Juicio del Siglo!

**Ingresantes de 5° y 6° Grados**  
Los salones de clases se transforman en tribunales cuando los estudiantes toman parte en juicios simulados. Hadas, rimas para bebés y literatura famosa sirven como escenografía cuando los estudiantes toman el papel de abogados defensores, miembros del jurado, acusados, fiscales y testigos.

## Cursos de Enriquecimiento por la Tarde

Seleccione una clase de horario doble o dos clases de horario simple.

### Clases de Horario Doble (seleccione una)

**Golf** (horario triple, golf es la única clase de enriquecimiento a la que los estudiantes asistirán.)

Diseñado para estudiantes que ingresan de 3° a 9° grado, los estudiantes aprenderán golf y habilidades de vida de jugadores profesionales de golf en Fairway Hills Golf Course a través del programa First Tee dos veces por semana. The First Tee es una iniciativa de la Fundación World Golf dedicada a proporcionar acceso a experiencias de golf y sus valores positivos a los jóvenes. Se presentará a los estudiantes nueve valores esenciales: honestidad, integridad, cortesía deportiva, respeto, confianza, responsabilidad, perseverancia, cortesía y juicio.

### Básquet

El campamento de básquet de verano brindará oportunidades para que los estudiantes expandan su interés en la educación física en los meses de verano al desarrollar habilidades más sólidas de relación interpersonal. Los participantes mejorarán su conciencia de los fundamentos del básquet, estrategias ofensivas/defensivas y conceptos del juego.

### Artes Dramáticas y Puesta en Escena

Los estudiantes inscritos en esta clase de enriquecimiento participarán en la producción de una obra original. El plan de estudios integral para este taller de teatro incluye actuar, cantar, bailar y creación de escenografía. Este curso culmina en una actuación dramática sobre un escenario.

### Baile Hip Hop

En esta clase de enriquecimiento se desafía a los estudiantes en sesiones de baile hip hop que realzan su rango máximo de movimiento. Se alienta la individualidad de expresión artística mediante la improvisación y composición, utilizando técnicas coreográficas específicas.

### Step

Los participantes aprenderán movimientos fundamentales de una rutina de step mientras que obtendrán una apreciación de la historia rica de esta forma de arte cultural afroamericana. Esta clase está diseñada para impactar el desarrollo social y físico de los estudiantes de manera positiva. Los estudiantes participarán por completo en movimientos maestros y técnicas de actuación.

## Clases de Horario Simple (seleccione dos)

### Radiodifusión

El programa de verano permite que los estudiantes hagan de cuenta que están en el aire en una estación de radio y fortalece sus habilidades en redacción, gramática y composición como también su dicción y creatividad.

### Redacción Creativa

Los estudiantes explorarán varios estilos de redacción para producir un proyecto culminante de su elección.

### Ingeniería

La clase de ingeniería es un curso práctico diseñado para estudiantes con un interés y/o habilidad sólida en matemáticas y ciencias. Mediante una variedad de actividades, los participantes desarrollarán habilidades de pre-ingeniería bajo la guía de profesionales en este campo.

### Alimento y Nutrición

Las actividades prácticas en el laboratorio proporcionan a los estudiantes experiencias en profundidad en técnicas para cocinar y principios de preparación básica de comidas. Esta experiencia introductoria se combina con instrucción en manejo, consumo y nutrición.

### Periodismo

Esta clase de medios múltiples proporcionará a los estudiantes la oportunidad de afilar sus habilidades de periodismo en un ámbito estimulante. Los participantes crearán un periódico y/o diario de video durante clase bajo la dirección de un escritor y maestro experimentado.

### Logro Juniort

JA It's Business! Enfatiza el contenido empresarial al proporcionar un enfoque sólido en habilidades de estudios sociales, lectura y redacción. Se alienta a los estudiantes a utilizar el pensamiento crítico para aprender habilidades empresariales que apoyan las actitudes positivas al explorar y realzar sus aspiraciones de carrera mediante una variedad de actividades prácticas y oradores invitados.

# Instituto de Verano 5° a 9° Grados Cursos de Enriquecimiento (continuación)

## Clases de Horario Simple Fotografía

Los estudiantes aplican el lenguaje del arte al producir fotografía de bellas artes. Las experiencias a lo largo del curso incluirán composición, exposición, procesado y experiencias básicas en imágenes digitales.

## Diversión de Ciencias

Esta clase de enriquecimiento está diseñada para explorar ciencias simples con materiales cotidianos. Los estudiantes participarán en actividades prácticas al observar, preguntar, cuestionar, formular y evaluar hallazgos.

**Si tiene preguntas sobre el Programa del Instituto de Verano, por favor, contactarse con Alice Giles al 410-313-6627.**

# Idioma del Mundo de Escuelas Intermedias

## Programa de Español de 8° Grado

**SÓLO Ingresantes del 8° Grado**

**Sin crédito**

Los ingresantes a 8° grado que no se inscribieron en idioma del mundo en 7° grado pueden inscribirse en español. Completar exitosamente este curso preparará a los estudiantes a inscribirse en el curso de idioma apropiado de 8° grado para el año escolar 2019-2020. Los cursos de idioma del mundo contarán con tarea asignada diariamente. Las clases de baja inscripción pueden cancelarse. Para evitar la cancelación de un curso debido a la baja inscripción, se recomienda la inscripción anticipada. Los estudiantes que tomen este curso reúnen los requisitos para inscribirse para la sesión de Enriquecimiento por la Tarde del Instituto de Verano a un costo adicional de \$350.

6934.SP

Curso Matutino (AM)

Fecha: 1° de julio al 26 de julio

Costo: \$300

Hora: de 8:30 a.m. a 12:15 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria River Hill

**No hay clases el 4 de julio para ningún programa.**

**Para más información sobre el Programa de Idioma del Mundo, ver la página 2.**



# Información General para Caminos Innovadores de Escuelas Secundarias (9º a 12º Grados)

## Descripción General

El Programa de Verano de Caminos Innovadores de Escuelas Secundarias del Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Howard está diseñado para proporcionar a estudiantes ingresantes de 9º a 12º grados ya sea oportunidades de enriquecimiento y/o intervención para acelerar su logro. El programa ofrece cursos con crédito de escuelas secundarias en una variedad de áreas de contenido, niveles, incluyendo Honores y G/T, y formatos, incluyendo el tradicional cara a cara, digital combinado y cursos completamente en línea.

**Lugar 1:** Escuela Secundaria Atholton  
6520 Freetown Road  
Columbia, MD 21045

### Cursos Cara a Cara:

Cursos de Salud, Estado Físico de por Vida, Matemáticas, y Ciencias

**Horario:** de 8 a.m. a 12:45 p.m.

### Cursos Digitales Combinados:

Inglés 9, 10, 11  
Salud  
Estado Físico de por Vida  
Geometría G/T  
Historia Mundial Moderna  
Historia de los EE.UU.  
Explorando las Ciencias de  
Computación - Honores  
Fundamentos de Tecnología

**Horario:** de 1:30 p.m. a 4 p.m.,  
Lun., miér., vier. o mar., jue. vier.

**Lugar 2:** Escuela Secundaria Hammond  
8800 Guilford Road  
Columbia, MD 21046

### Cursos Cara a Cara:

Cursos de Inglés, ESOL, Arte, Estudios Sociales, Idioma del Mundo, y Carreras

**Horario:** de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.

## Fechas de Programas

Clases Cara a Cara  
24 de junio al 2 de agosto

Clases Digitales Combinadas  
24 de junio al 1º de agosto

**Programa Puentes** 24 de junio al 12 de julio

### Cursos Semestrales

Salud y Estado Físico de por Vida Cara a  
Cara y Digital Combinado  
Sesión I 24 de junio al 12 de julio  
Sesión II 15 de julio al 1º de agosto

## Matrícula

Crédito Original (1 crédito)	\$550
Estado Físico de por Vida solamente (0,5 crédito)	\$325
Salud solamente (0,5 crédito)	\$325
Estado Físico de por Vida y Salud (1 crédito)	\$550
Investigación y Desarrollo de Carrera II y Experiencia en el Lugar de Trabajo (2 créditos)	\$1,100

## Cursos Digitales Combinados

Todos los cursos digitales combinados del HCPSS ofrecen una experiencia de clase híbrida. Estos cursos son facilitados por maestros y no están diseñados para ser cursos de estudio independiente. Las clases se reúnen cara a cara con un instructor tres días por semana. Se espera que los estudiantes completen trabajo de curso adicional en línea. Un sesenta por ciento del trabajo se realizará fuera del salón de clases. Su estudiante debe ser capaz de completar la cantidad de trabajo. Los estudiantes deben ser también lectores independientes, **competentes y motivados para aprender en formatos alternativos. Los cursos digitales combinados requieren que los estudiantes cuenten con acceso confiable a una computadora y al Internet. Estas clases tendrán una orientación obligatoria el 24 de junio en la Escuela Secundaria Atholton de 1:30 a 4 p.m. Los estudiantes inscritos en Semestre II – Salud o Estado Físico de por Vida Digital Combinado/a asistirán a una orientación el 15 de julio.**

## Cursos Digitales Completamente en Línea

Existen dos cursos digitales completamente en línea: Historia de los EE.UU. G/T e Historia Mundial Moderna Honores. **Estas clases requerirán una reunión cara a cara en la Escuela Secundaria Atholton el 24 de junio, de 1:30 a 4 p.m.** El maestro estará disponible durante el horario de oficina para apoyar a estudiantes mar., jue., vier., de 1:30 a 4 p.m. Los estudiantes tomarán una evaluación a mediados del verano y otra al final del verano en persona. Los estudiantes deben ser lectores independientes, competentes y motivados para aprender en formatos alternativos. Los cursos en línea requieren que los estudiantes cuenten con acceso confiable a una computadora y al Internet.

Los estudiantes que se inscriban a cualquier curso digital tendrán que completar una orientación en línea previa al inicio de clases además de las orientaciones en persona al inicio de clases. La inscripción para todos los cursos digitales finaliza el 17 de junio.

## Inscripción

La inscripción para la Escuela de Verano (Escuelas Secundarias) se realiza de dos maneras: en línea o en persona en el Centro Homewood. La inscripción en secciones de cursos es limitada. Los estudiantes actuales de escuelas secundarias se ubicarán en cursos conforme al orden en el cual se presenten sus solicitudes. Se dará prioridad a estudiantes que necesiten clases para graduarse en agosto. El estado de inscripción será comunicado lo antes posible según las fechas de cada inscripción.

## Inscripción en Línea

Las solicitudes de inscripción en línea se presentan a través de Synergy Parent Portal en el sitio de HCPSS Connect. Este año habrá dos períodos de inicio de inscripción en línea para cursos de la escuela de verano: 6 de febrero a partir de las 6 p.m. al 15 de febrero finalizando a las 6 p.m.: cursos de inglés, matemáticas, ciencias y estudios sociales.

1º de marzo a partir de las 6 p.m. al 15 de marzo finalizando a las 6 p.m.: Todos los cursos indicados más arriba más cursos de arte, CRD, ESOL, Prepárate para el 9º Grado, Salud, Estado Físico de por Vida e idioma del mundo.

Todas las inscripciones a cursos continuarán estando disponibles entre el 1º y 15 de cada mes, desde abril a junio hasta que las secciones de cursos se completen y cualquier estudiante no ubicado en un curso será agregado automáticamente a las listas de espera de los cursos correspondientes. Las solicitudes de cursos múltiples pueden presentarse para cursos que tengan lugar en el mismo horario o cursos que tengan lugar tanto por la mañana como por la tarde.

## Inscripción en Persona

La inscripción en persona estará disponible en el Centro Homewood en las fechas siguientes: 6 de febrero; 1º de marzo de 6 a 8 p.m. 6 de febrero; 20 de marzo; 3 de abril; 15 de mayo y 12 de junio de 4:30 a 7 p.m. 15 y 22 de junio de 9 a 11 a.m.

Después del cierre de los períodos de inscripción de febrero y marzo y de que los estudiantes actuales de la escuela secundaria hayan sido ubicados, habrá loterías para estudiantes ingresantes de 9º grado para completar los asientos que permanezcan disponibles. Una vez que un curso esté completo, los resultados de la lotería se utilizarán como una lista de espera y todas las solicitudes de inscripciones futuras se agregarán al final de dicha lista.

## Pago

Por favor, no dirigirse directamente a la Oficina de la Escuela de Verano sin antes comunicarse con Alice Giles al (410) 313-6627 para programar una cita.

El ARL es un edificio escolar activo. Para asegurar la seguridad de los estudiantes, seguiremos los mismos protocolos de admisión que las otras escuelas.

Los pagos se aceptarán de las formas siguientes:

### En Línea:

Se aceptarán pagos en línea con tarjeta de crédito en el sitio de inscripción por Internet.

### Por correo:

Después de completar su inscripción en línea, envíe su Formulario de Pago de Inscripción (se encuentra en [www.hcpss.org/summer/](http://www.hcpss.org/summer/)) junto con su cheque u orden de pago pagadero a "Howard County Public School System":

HCPSS  
Attn: Summer School Office  
10910 Clarksville Pike  
Ellicott City, MD 21042

### En Persona:

Traiga su Formulario de Pago de Inscripción (se encuentra en [www.hcpss.org/summer/](http://www.hcpss.org/summer/)) a una sesión programada de inscripción en persona con su dinero en efectivo, cheque, orden de pago o tarjeta de crédito. Debe realizarse un pago inicial del 25 por ciento antes del 30 del mes para los

# Información General para Caminos Innovadores de Escuelas Secundarias (9º a 12º Grados)

## Programa de Verano de Caminos Innovadores de Escuelas Secundarias continuación

### Payment continuación

#### Pago: continuación

estudiantes que se inscriban antes del 15 de mayo.

**La inscripción final a cursos debe contar con la aprobación del consejero y el pago completo de la matrícula.** Para información adicional, visitar [www.hcpss.org/summer/](http://www.hcpss.org/summer/)

### Graduación de Verano

Los estudiantes que reúnan los requisitos para graduarse después de completar su curso del Programa de Verano exitosamente podrán participar en una ceremonia de graduación el 1º de agosto.

### Cheques Rechazados

Se cobrará un cargo por cheques rechazados por su banco debido a fondos insuficientes. Si el pago no se recibe en su totalidad, el monto adeudado se transformará en deuda y será ingresado como una obligación pendiente en la escuela de su niño/a. Todas las obligaciones de pago deben cumplimentarse antes de la graduación. La Oficina de Finanzas del HCPSS ha contratado a Envision Payment Solutions, Inc. para la recolección electrónica de pagos por cheque. Si el cheque se retorna impago, Envision Payment Solutions, Inc. cobrará un cargo de \$35 permitido por la ley estatal de Maryland y cobrado como una transferencia electrónica de fondos.

### Retiro de Estudiantes y Reembolsos

Debe completarse un formulario de retiro de estudiante/reembolso antes de que un estudiante sea removido/transferido de una clase o de que se emita un reembolso. El formulario puede obtenerse durante las inscripciones en persona o puede completarse en línea en [www.hcpss.org/summer/](http://www.hcpss.org/summer/).

Los pedidos de reembolso sólo se aceptarán hasta las fechas siguientes.

Reembolso Completo – 26 de junio

Reembolso Parcial – 28 de junio

(Los reembolsos parciales contarán con un cargo administrativo del valor que resulte mayor, \$50 o un 20%.)

No se emitirán reembolsos por retiros después de las fechas indicadas más arriba.

La matrícula pagada con dinero en efectivo, cheque u orden de dinero será reembolsada mediante un cheque al emisor una vez que se procese el Formulario de Reembolso. La matrícula abonada con tarjeta de crédito se reembolsará a la tarjeta de crédito conforme con el proceso de reembolso de la compañía de tarjetas de crédito.

La Norma del HCPSS (8020-PR, Calificaciones e Informes) regula los procedimientos relativos a estudiantes que se retiran de un curso de la escuela de verano. Todo estudiante que se retire de cualquier curso más de 7 días después del comienzo del curso recibirá una W (withdrawal (retiro)) en su boletín de calificaciones y su certificado oficial de estudios

### Asistencia Financiera

Los estudiantes pueden solicitar asistencia financiera (el formulario se encuentra en [www.hcpss.org/summer/](http://www.hcpss.org/summer/)). Se requiere un pago inicial de no más del 25 por ciento de la matrícula del curso al momento de la inscripción. El saldo adeudado será considerado por el Comité de Asistencia Financiera.

Los estudiantes que actualmente reciben Servicios de Comidas Gratis o a un Precio Reducido (FARMs) a través de los Servicios de Alimentos y Nutrición reúnen los requisitos para una reducción del 50 por ciento en la matrícula después de la verificación.

Los padres/tutores que aún no pueden cubrir la matrícula después de los descuentos automáticos de FARM en base a su situación o que no reúnan los requisitos para obtener FARM pero que experimenten un infortunio financiero documentado, también pueden solicitar una reducción de matrícula. Los infortunios financieros incluyen: desempleo de un padre o tutor, reposición o evicción pendiente e infortunio médico.

Las solicitudes de Asistencia Financiera que contengan documentación suplementaria adjunta deben presentarse en la Oficina de la Escuela de Verano. El Comité de Asistencia Financiera considerará la solicitud y notificará a los padres/tutores sobre cualquier brecha en la información.

### Cancelación de Cursos

La inscripción a cursos se considerará a más tardar el 21 de junio para las clases del Programa de Verano de Caminos Innovadores de Escuelas Secundarias. Las clases de baja inscripción pueden ser canceladas. Una vez que un curso se cancela, no se aceptará ninguna inscripción y no se contratará a ningún maestro. Para evitar la cancelación de un curso debido a la baja inscripción, se recomienda la inscripción temprana. Puede que los horarios y lugares de clase cambien debido a circunstancias más allá de nuestro control. Se le notificará sobre cualquier cambio.

### Cálculo del Certificado de Estudios y Promedio del Puntaje de Calificación (GPA)

Los cursos de verano de crédito original se documentan en el certificado de estudios del estudiante y las calificaciones se calculan dentro del promedio del puntaje de calificaciones general para el año escolar 2018-2019. Los estudiantes en 8º grado durante el año escolar 2018-2019 contarán con el curso incluido en su certificado de estudios, pero la calificación no se considerará en su promedio de puntaje de calificaciones general.

Las calificaciones del Programa de Verano de Caminos Innovadores de Escuelas Secundarias no reemplazarán una calificación existente, sino que la calificación se promediará como parte del GPA total. Ambas calificaciones, la de la Escuela Integral de Verano y las calificaciones escolares se detallarán en el certificado de estudios del estudiante.

### Requisitos

Los estudiantes con menos de un puntaje promedio de calificaciones de 2.0 o más de una calificación reprobada en el período final de calificaciones pueden asistir a la escuela de verano para reunir los requisitos para participar en actividades extracurriculares en el otoño. La calificación obtenida en la escuela de **verano no reemplaza la calificación registrada** para el cuarto trimestre del certificado de estudios o boletín de calificaciones de un estudiante. La calificación obtenida en la clase de escuela de verano será calculada en lugar de la calificación del estudiante en el cuarto trimestre en el curso **SÓLO con el propósito de reunir los requisitos.**

### Asistencia

Los estudiantes no pueden faltar más de UN día de la escuela de verano. Se espera que todos los estudiantes asistan todos los días conforme a las Leyes de Escuelas Públicas de Maryland, Artículos 7-301, 7-302 y 3-804 del Capítulo de Medidas Judiciales y de Cortes. Los estudiantes sólo pueden obtener crédito por tareas debido a una ausencia justificada. Se podrá excusar de clase o de la escuela a estudiantes sólo por razones como las especificadas en el Código de Regulaciones de Maryland, 13A.08.01.02, 13A.08.01.03, 13A.08.01.06 y 13AA.10.01.04(A-B).

### Transporte

El transporte para los estudiantes inscriptos en la escuela de verano será responsabilidad de los estudiantes y de su/s padre/s/tutor/es. Los estudiantes deben llegar y ser recogidos puntualmente. Puede hallarse transporte alternativo mediante Howard County Transit en [howardtransit.com](http://howardtransit.com).

### Aprendices de Inglés (EL)

Los estudiantes que tomen clases con crédito que estén clasificados como Aprendices de Inglés (EL, por su nombre en inglés) pueden presentar los formularios de Arreglos de Maryland apropiados, completados por su escuela del área de asistencia a la Oficina de la Escuela de Verano.

Se dará prioridad de inscripción a los estudiantes en camino a graduarse que no reúnen los requisitos para otras clases de inglés del Condado de Howard.

Puede haber becas disponibles para Aprendices Activos de Inglés inscriptos en Ingresantes de Desarrollo de Alfabetización ESOL, Inglés 9 ESOL, Inglés 10 ESOL o Álgebra I.

Los estudiantes que reúnan los requisitos para una beca de ESOL abonarán \$50 para inscribirse.

**Contacto:** Alice Giles

**Teléfono:** 410-313-6627

**Correo Electrónico:** [InnovativePathways@hcpss.org](mailto:InnovativePathways@hcpss.org)

# Programa de Verano de Caminos Innovadores de Escuelas Secundarias (9º a 12º Grados)

## Cursos del Programa de Verano de Caminos Innovadores

Se incluyen primero los cursos de crédito original y cara a cara. Para Cursos Digitales Combinados y Completamente En Línea, por favor, ver página 12. Las descripciones de cursos pueden encontrarse en el Catálogo de Cursos Aprobados de Escuelas Secundarias del HCPSS. [www.hcpss.org/academics/approvedcourses/](http://www.hcpss.org/academics/approvedcourses/)

## Cursos Cara a Cara Educación sobre Carreras

Los programas de carreras y tecnología del HCPSS están diseñados para preparar a estudiantes a triunfar en diferentes campos de carreras al proporcionar información actualizada y experiencias prácticas. [www.hcpss.org/academics/career-technology-education](http://www.hcpss.org/academics/career-technology-education)

## Investigación y Desarrollo de Carreras I

**10º a 12º Grados** 1 crédito  
CT-510-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## Investigación y Desarrollo de Carreras II

**12º Grado** 1 crédito  
Pre-requisito: Investigación y Desarrollo de Carreras I, inscripción simultánea en Experiencia Laboral en el Lugar de Trabajo  
CT-520-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## Experiencia Laboral en el Lugar de Trabajo

**12º Grado** 2 créditos  
Pre-requisito: Investigación y Desarrollo de Carreras I, inscripción simultánea en Investigación y Desarrollo de Carreras II  
CT-530-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## Inglés

Los objetivos del Programa de Lengua Inglesa incluyen proporcionar a los estudiantes una base sólida en las habilidades y procesos de educación y producir lectores estratégicos independientes y pensadores críticos. [www.hcpss.org/academics/english-language-arts](http://www.hcpss.org/academics/english-language-arts)

## Inglés 9

**9º Grado** 1 crédito  
LA-401-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## Inglés 10

**10º Grado** 1 crédito  
LA-501-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## Inglés 11

**11º Grado** 1 crédito  
LA-601-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## Inglés 12

**12º Grado** 1 crédito  
LA-701-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## ESOL

### Ingresantes a Desarrollo de Alfabetización

**9º Grado** 1 crédito  
EL-430-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## ESOL 9

**9º Grado** 1 crédito  
EL-401-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## ESOL 10

**10º Grado** 1 crédito  
EL-501-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## Bellas Artes

### Arte I: Bases del Arte en Taller

**9º a 12º Grados** 1 crédito  
VA-400-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## Salud y Educación Física

Nota: Sólo los ingresantes de 10º a 12º grados pueden inscribirse a este curso. Los ingresantes de 9º grado no pueden tomar este curso.

### Estado Físico de por Vida

**10º a 12º Grados** 0,5 crédito  
Si se cursan tanto Salud como Estado Físico de Por Vida, el costo total es de \$550. Para Cursos Digitales Combinados, ver Página 12.  
SESIÓN 2  
PE-900.8.06 Cara a Cara  
Fecha: 15 de julio al 2 de agosto Costo: \$325  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Salud

**9º a 12º Grados** 0,5 crédito  
Si se cursan tanto Salud como Estado Físico de Por Vida, el costo total es de \$550. Para Cursos Digitales Combinados, ver Página 12.  
SESIÓN 1

HE-900.8.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 12 de julio Costo: \$325  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Matemáticas

El programa de matemáticas del HCPSS alienta a los estudiantes a practicar la aplicación de maneras matemáticas de pensar a desafíos del mundo que requieren que los estudiantes piensen y razonen matemáticamente. [www.hcpss.org/academics/mathematics/](http://www.hcpss.org/academics/mathematics/)

### Álgebra I

**9º a 11º Grados** 1 crédito  
MA-401-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Atholton

### Álgebra II

**9º a 12º Grados** 1 crédito  
Pre-requisito: Álgebra I y Geometría  
MA-461-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Atholton

### Álgebra II G/T

**9º a 11º Grados** 1 crédito  
Pre-requisito: Geometría G/T  
MA-463-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Geometría

**9º a 12º Grados** 1 crédito  
Pre-requisito: Álgebra I  
MA-431-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Análisis Matemático – Honores

**10º a 12º Grados** 1 crédito  
Pre-requisito: Álgebra II o Álgebra II G/T  
MA-502-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Geometría G/T

**9º a 12º Grados** 1 crédito  
Pre-requisito: Álgebra I  
MA-433-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Pre-Cálculos G/T

**9º a 11º Grados** 1 crédito  
Pre-requisito: Álgebra II o Álgebra II G/T  
MA-543-1.06 Cara a Cara  
Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.  
Lugar: Escuela Secundaria Atholton

# Programa de Verano de Caminos Innovadores de Escuelas Secundarias (9º a 12º Grados)

## Matemáticas continuación

### Trigonometría Honores

10º a 12º Grados 1 crédito

Pre-requisito: Álgebra II o Álgebra II G/T

MA-521-1.06 Cara a Cara

Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Ciencias

El HCPSS hace partícipe a estudiantes en un programa de ciencias rico y riguroso de laboratorio impulsado por la investigación para desarrollar la educación sustancial de ciencias en todos los estudiantes. [www.hcps.org/academics/secondary-science](http://www.hcps.org/academics/secondary-science)

## Biología

10º a 11º Grados 1 crédito

SC-500-1.06 Cara a Cara

Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Biología G/T

9º a 10º Grados 1 crédito

SC-515-1.06 Cara a Cara

Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Química G/T

10º a 11º Grados 1 crédito

SC-615-1.06 Cara a Cara

Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Ciencias de la Tierra y el Espacio

9º a 10º Grados 1 crédito

SC-400-1.06 Cara a Cara

Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Ciencias Físicas Nivel Avanzado

10º a 12º Grados 1 crédito

SC-660-1.06 Cara a Cara

Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 8 a.m. a 12:45 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Estudios Sociales

El programa de Estudios Sociales del HCPSS desarrolla una comprensión crítica de la historia, geografía, instituciones y tradiciones de los Estados Unidos y del mundo. [www.hcps.org/academics/secondary-social-studies](http://www.hcps.org/academics/secondary-social-studies)

## Gobierno Americano

10º a 12º Grados 1 crédito

SO-501-1.06 Cara a Cara

Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## Historia Mundial Moderna

11º a 12º Grados 1 crédito

SO-600-1.06 Cara a Cara

Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## Historia de los Estados Unidos

9º a 12º Grados 1 crédito

SC-401-1.06 Cara a Cara

Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## Idiomas del Mundo

### Español I

9º a 12º Grados 1 crédito

WL-414-1.06 Cara a Cara

Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Hammond

### Español II

9º a 12º Grados 1 crédito

Pre-requisito: Español I

WL-414-1.06 Cara a Cara

Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550  
Horario: de 7:30 a.m. a 12:15 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Hammond

## Cursos Digitales Combinados y Completamente en Línea

Los cursos Digitales Combinados se reúnen cara a cara ya sea los lunes, miércoles y viernes o martes, jueves y viernes por la tarde. Los otros dos días, los estudiantes realizarán trabajo en línea desde su casa. Los estudiantes deben asistir a una orientación obligatoria en persona. Los cursos completamente en línea se realizan independientemente, pero deben completarse antes de la fecha de finalización del Programa de la Escuela de Verano el 1º de agosto. Los estudiantes deben asistir en persona a una orientación obligatoria (24 de junio), examen de mitad de término (12 de julio) y examen final (1º de agosto) en la Escuela Secundaria Atholton de 1:30 a 4 p.m.

## Inglés

### English 9

9º Grado 1 crédito

LA-401-1.BO Digital Combinado

Fecha: 24 de junio al 1º de agosto Costo: \$550  
Horario: Mar., jue., vier. o lun., miér., vier., de 1:30 p.m. a 4 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

### English 10

10º Grado 1 crédito

LA-501-1.BO Digital Combinado

Fecha: 24 de junio al 1º de agosto Costo: \$550  
Horario: Mar., jue., vier. o lun., miér., vier., de 1:30 p.m. a 4 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

### English 11

11º Grado 1 crédito

LA-601-1.BO Digital Combinado

Fecha: 24 de junio al 1º de agosto Costo: \$550  
Horario: Mar., jue., vier. o lun., miér., vier., de 1:30 p.m. a 4 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Salud y Educación Física

Nota: Sólo los ingresantes de 10º a 12º grados pueden inscribirse a este curso. Los ingresantes de 9º grado no pueden tomar este curso.

Para cursos cara a cara, ver página 11.

## Estado Físico de por Vida

10º a 12º Grados 0,5 crédito

Si se toman tanto Salud como Estado Físico de por Vida, el costo total es de \$550.

Sesión 1

PE-900-8.BO Digital Combinado

Fecha: 24 de junio al 12 de julio Costo: \$325  
Horario: Lun., miér., vier. de 1:30 a 4 p.m.

Mar., jue., vier. de 1:30 a 4 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Salud

10º a 12º Grados 0,5 crédito

Físico de por vida, el costo total para los cursos es de \$550.

Sesión 2

HE-900-8.BO Digital Combinado

Fecha: 15 de julio al 1º de agosto Costo: \$325  
Horario: Lun., miér., vier. de 1:30 a 4 p.m.

Mar., jue., vier. de 1:30 a 4 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Matemáticas

### Geometría G/T

9º a 12º Grados 1 crédito

Prerequisite: Álgebra I

MA-433-1.06 Digital Combinado

Fecha: 24 de junio al 1º de agosto Costo: \$550  
Horario: Mar., jue., vier. o lun., miér., vier., de 1:30 p.m. a 4 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Estudios Sociales

### Historia Mundial Moderna

11º a 12º Grados 1 crédito

SO-600-1.BO Digital Combinado

Fecha: 24 de junio al 1º de agosto Costo: \$550  
Horario: Mar., jue., vier. o lun., miér., vier., de 1:30 p.m. a 4 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

### Historia Mundial Moderna Honores

11º a 12º Grados 1 crédito

SO-601-1.00 Completamente en Línea

Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550

## Historia de los Estados Unidos

9º a 12º Grados 1 crédito

SO-401-1.BO Digital Combinado

Fecha: 24 de junio al 1º de agosto Costo: \$550  
Horario: Mar., jue., vier. o lun., miér., vier., de 1:30 p.m. a 4 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

## Historia de los Estados Unidos G/T

9º a 12º Grados 1 crédito

SO-403-1.00 Completamente en Línea

Fecha: 24 de junio al 2 de agosto Costo: \$550

## Educación sobre Tecnología

### Fundamentos de Tecnología

9º a 12º Grados 1 crédito

CT-800-1.BO Digital Combinado

Fecha: 24 de junio al 1º de agosto Costo: \$550  
Horario: Mar., jue., vier. o lun., miér., vier., de 1:30 p.m. a 4 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

### Explorando las Ciencias de

### Computación - Honores

9º a 12º Grados 1 crédito

CT-400-1.BO Digital Combinado

Fecha: 24 de junio al 1º de agosto Costo: \$550  
Horario: Mar., jue., vier. o lun., miér., vier., de 1:30 p.m. a 4 p.m.

Lugar: Escuela Secundaria Atholton

# Información General sobre las Academias de Carreras y Programas de Verano

## Información General

Los estudiantes de escuelas intermedia y secundaria participarán en actividades que les ayudará a relacionar sus propios intereses a distintas áreas de carreras mientras exploran las Academias de Carreras ofrecidas en las escuelas secundarias. Los programas incluirán clases en diseño arquitectónico/construcción, animación/diseño gráfico, ciencias de computación, investigación y desarrollo de carreras, profesiones sobre la salud, academia de docencia, ciencias culinarias, seguridad cibernética, tecnología automotriz, biotecnología e ingeniería.

### Lugar

Applications and Research Lab (ARL)  
10920 Clarksville Pike  
Ellicott City, MD 21042

### Fechas

Del 24 al 28 de junio

### Horario

9:00 a.m. a 3 p.m.

**No se provee transporte ni comidas.**

**Los estudiantes deben traer su almuerzo.**

### Inscripción

En línea, ver [www.hcpss.org/summer/](http://www.hcpss.org/summer/) para el formulario de solicitud. Debe completarse antes del 1° de junio del 2019.

### Matrícula

\$200 por estudiante

### Cuidado Antes y Después

Se ofrecerá cuidado antes y después de 8 a 9 a.m. y de 3 a 4 p.m. El precio es de \$25 por semana para una sesión mañana o tarde o \$50 para ambas sesiones.

### Reducción de Matrícula y Becas

Los estudiantes pueden solicitar ya sea una reducción de matrícula o becas. Los formularios de solicitud pueden encontrarse en línea en [www.hcpss.org/summer/](http://www.hcpss.org/summer/). Se requiere un pago inicial de no más del 50 por ciento de la matrícula del curso al momento de la inscripción. El saldo adeudado será considerado por el Comité de Becas.

### Retiro de Estudiantes y Reembolsos

Un estudiante puede solicitar un reembolso completo antes del 10 de junio del 2019. Debe completarse un formulario de retiro/reembolso (se encuentra en línea en [www.hcpss.org/summer/](http://www.hcpss.org/summer/)).

**Contacto:** Matt Berkowitz

**Teléfono:** 410-313-6629

**Correo Electrónico:** [matthew\\_berkowitz@hcpss.org](mailto:matthew_berkowitz@hcpss.org)

**Las vacantes son limitadas a los primeros 25 estudiantes en cada programa que completen el formulario con el pago.**

## Programas de Verano de Academias de Carreras 24 de junio al 28 de junio

### Analizar, Diseñar, Construir

#### Ingresantes de 7° a 9° Grados Sin crédito

Los estudiantes aprenderán el proceso de diseño de ingeniería y aplicarán este alcance metódico para resolver problemas del mundo real mientras utilizan una variedad de tecnologías. Pueden incluirse electrónicos, soldaduras e impresión en 3D como componentes de algunas de las actividades.

GG01.E3

### El Arte de la Arquitectura

#### Ingresantes de 7° a 9° Grados Sin crédito

Los estudiantes lograrán la apreciación de arquitectura y campos relacionados al crear figuras, formas y estructuras utilizando la construcción práctica de modelos y programas tridimensionales.

GG01.E7

### Investigación de Carreras

#### Ingresantes de 7° a 9° Grados Sin crédito

Los estudiantes explorarán carreras y desarrollarán un plan para su futuro. Este campamento está diseñado para fortalecer las áreas esenciales de autoconciencia de los estudiantes, exploración de carreras y cómo asegurar su futuro financiero. ¡El campamento incluirá oradores invitados, excursiones, el juego del Mercado de Cambios y mucho más!

GG01.E5

### HTML: Diseño/Aplicación de Sitios de Internet

#### Ingresantes de 7° a 9° Grados Sin crédito

Los estudiantes contarán con una introducción al diseño de red y HTML. Los estudiantes tomarán el rol de desarrollador de redes y aprenderán cómo escribir códigos básicos que producirán una página de Internet para uso personal. Las aplicaciones prácticas de diseño de red serán investigadas y se presentará un proyecto culminante.

GG01.E10

### Comencemos a Cocinar: Instituto del Chef

#### Ingresantes de 7° a 9° Grados Sin crédito

Los estudiantes afilarán sus habilidades con el cuchillo y las técnicas de preparación de alimentos mientras crean platos para impresionar a la familia y amigos. Se pondrá énfasis en la seguridad, higiene de la comida y la cocina y la buena nutrición.

GG01.E2

### Construyendo para el Futuro

#### Ingresantes de 8° a 10° Grados Sin crédito

Los estudiantes aprenderán habilidades y métodos de la construcción que utiliza Habitat for Humanity y otros proyectos de construcción con voluntarios de la comunidad.

GG01.E4

### Creando los Técnicos Automotrices del Mañana

#### Ingresantes de 8° a 10° Grados Sin crédito

Los estudiantes aprenderán el comercio automotriz y algunos de los esenciales de reparación de servicio y mantenimiento básico.

GG01.E9

### Descubriendo, Diagnosticando y Tratando Condiciones Médicas

#### Ingresantes de 8° a 10° Grados Sin crédito

Los estudiantes explorarán cómo la biotecnología se aplica en la investigación y medicina modernas para encubrir las causas biológicas de enfermedades, diagnosticar enfermedades y desarrollar terapias con drogas. Este campamento práctico incluye el uso intensivo de laboratorio y la disección de una rata.

GG01.E8

### Explorando la Seguridad Cibernética

#### Ingresantes de 8° a 12° Grados Sin crédito

Los estudiantes aprenderán a aplicar conceptos básicos de seguridad a través del desarrollo de juegos, modelado y simulaciones, mientras investigan carreras fascinantes y participan en actividades prácticas relativas a criptografía, vulnerabilidades de sistemas y ciencias forenses digitales.

GG01.E6

### Explorando Profesiones sobre la Salud

#### Ingresantes de 8° a 10° Grados Sin crédito

Los estudiantes explorarán la amplia variedad de carreras sobre la salud y examinarán los muchos aspectos fascinantes de los sistemas del cuerpo humano mientras aprenden sobre la prevención y cuidado de enfermedades.

GG01.E11

### Gráficos para Ilustración, Publicidad, Animación y Realidad Virtual

#### Ingresantes de 8° a 10° Grados Sin crédito

Los estudiantes diseñarán varias obras de arte digital utilizando técnicas enseñadas en las Academias de Diseño Gráfico y Animación y Medios Interactivos del ARL. Los estudiantes crearán arte en base a conceptos de personajes, diseñarán logos relacionados y publicidad con programas de computadora de ilustración de dos dimensiones. Los estudiantes crearán objetos utilizando el Programa de Modelaje Tridimensional e interactuarán con su arte mediante la Realidad Virtual. De permitir el tiempo, los estudiantes también podrán imprimir sus objetos, hacer una excursión relacionada y colocar sus objetos en una simulación de juego pre-programada (por favor, notar que la codificación no forma parte de esta experiencia). Se requiere una autorización para el uso de Realidad Virtual.

GG01.E1

# Información General para Institutos de Verano para Superdotados y Talentosos (G/T)

## Institutos de Verano para Superdotados y Talentosos (G/T) para el Desarrollo de Talento

Los Institutos de Verano para G/T proporcionan a estudiantes interesados instrucción de nivel avanzado y experiencias de enriquecimiento habitualmente no disponibles durante el año escolar académico. El plan de estudios se concentra en el desarrollo de talento y proporciona actividades académica y artísticamente rigurosas. Las estrategias de enseñanza representan las mejores prácticas en los campos de superdotados y talentosos y educación en las artes.

### Lugar

Escuela Intermedia Wilde Lake  
10481 Cross Fox Lane  
Columbia, MD 21044

### Indicaciones

Desde la Ruta 29, salir en la 108 West (oeste). Doblar a la izquierda en Harpers Farm Rd. Doblar a la izquierda en el sexto semáforo, Twin Rivers Road. Doblar a la derecha en el primer semáforo, Cross Fox Lane. Doblar a la derecha en la primera calle antes de las canchas de tenis.

### Fechas, Horarios y Matrícula

#### Sesión I

1º de julio al 12 de julio  
(no hay clases el 4 de julio)  
De 8:30 a.m. a 12:30 p.m. \$288

#### Sesión II

15 de julio al 26 de julio  
De 8:30 a.m. a 12:30 p.m. \$320

### Formas de Pago

- Cheque u orden de pago (a la orden de HCPSS)
- Visa
- Mastercard
- No se aceptan pagos con dinero en efectivo.

### Inscríbese con Anticipación!

Las vacantes se completan rápidamente debido al tamaño pequeño de las clases diseñadas para maximizar la atención individualizada. Los formularios de inscripción se encuentran disponibles en [www.hcpss.org/gt](http://www.hcpss.org/gt).

### Procedimientos de Inscripción

Completar lo siguiente:

- Formulario de Inscripción en la Página 9
- Formulario de Procedimientos ante Emergencias/Información sobre la Salud en la página 10
- Pago

Enviar por correo a:

G/T Summer Institutes  
5451 Beaverkill Road  
Columbia, MD 21044

### Fecha Límite

**Sello postal anterior al 1º de mayo del 2019**

El pago debe incluirse con la inscripción. La inscripción queda pendiente hasta recibirse todos los materiales. Una vez procesada la inscripción, se enviará una confirmación de inscripción a una clase por correo electrónico junto con información adicional with additional information.

### Cheques Rechazados

Se cobrará un cargo a los cheques rechazados por su banco debido a fondos insuficientes. Si el pago no se recibe en su totalidad, el monto adeudado se transformará en deuda y será ingresado como una obligación pendiente en la escuela de su niño/a. Todas las obligaciones deben cumplimentarse antes de la graduación. La Oficina de Finanzas del HCPSS ha contratado a Envision Payment Solutions, Inc. para la recolección electrónica de pagos por cheque. Si el cheque se retorna impago, Envision Payment Solutions, Inc. cobrará un cargo de \$35 permitido por la ley estatal de Maryland y cobrado como una transferencia electrónica de fondos.

### Cancelación de Clases

Por favor, inscríbese con anticipación. El tamaño de las clases es limitado. Las clases de baja inscripción serán canceladas. La inscripción a clases se revisará semanalmente y se publicará en línea en [www.hcpss.org/gt](http://www.hcpss.org/gt). Las personas inscritas serán notificadas por teléfono si el cupo de una clase se completó o si la clase se canceló. Se ofrecerán clases alternativas como estuvieran disponibles. Todo reembolso se efectuará en la forma de pago original.

### Retiros y Reembolsos

Complete y envíe el formulario de retiro en línea disponible en [www.hcpss.org/gt](http://www.hcpss.org/gt). Los reembolsos se efectuarán en la forma de pago original. Por favor, estime 6 semanas para que los reembolsos de cheques se procesen. Se recargará un cargo administrativo del 25 por ciento a las solicitudes recibidas después del 1º de abril del 2019 y a aquellas recibidas después del 12 de abril del 2019 se recargará un 50 por ciento de cargo administrativo. No se otorgarán reembolsos después del 1º de mayo del 2019.

### Transporte

El transporte para estudiantes inscritos en los Institutos de Verano para G/T será la responsabilidad del estudiante y de sus padres/tutores. Los estudiantes deben llegar y ser recogidos puntualmente.

### Reducción de Matrícula

Los padres/tutores pueden solicitar una reducción de matrícula si reúnen los requisitos para [recibir] Comidas Gratis y a Precio Reducido (FARMs) a través del Servicio de Alimentos y Nutrición. Los padres/tutores que experimenten un infortunio financiero documentado, también pueden solicitar una beca. Para más información, por favor, comunicarse con LaDonna Norjen al 410-313-6671.

### Cuidado Antes y Después [del Horario Escolar]

Howard County Recreation and Parks proveerá cuidado antes y después del horario escolar en la Escuela Intermedia Wilde Lake por un cargo adicional. Para más información, por favor, comunicarse con Shavon Gordon en Howard County Recreation and Parks al 410-313-4633 o [sgordon@howardcountymd.gov](mailto:sgordon@howardcountymd.gov). Una vez que reciba confirmación de la inscripción en los Institutos de Verano G/T, por favor, llamar al 410-313-7275 si desea inscribirse para Cuidado Antes y Después.

### Contacto

LaDonna Norjen 410-313-6671  
[ladonna\\_norjen@hcpss.org](mailto:ladonna_norjen@hcpss.org)

Por favor, visite [www.hcpss.org/gt](http://www.hcpss.org/gt) para más información.

**Por favor, visite el sitio del Programa para Superdotados y Talentosos (G/T) en [www.hcpss.org/gt](http://www.hcpss.org/gt) para la disponibilidad de cursos de los Institutos de Verano de G/T antes de enviar su inscripción por correo.**



# Institutos de Verano para Superdotados y Talentosos (G/T)

## Temas Académicos Generales Sesión I: 1° de Julio al 12 de Julio

### Técnicos Júnior

#### Ingresantes de 1° y 2° Grados Sin crédito

¿Te encanta la tecnología y la resolución de problemas? En esta clase, los estudiantes participarán en una variedad de actividades para desarrollar el pensamiento de computación y conceptos introductorios de codificación. Los estudiantes participarán en actividades que incluyen robótica, codificación de aplicaciones, juegos para la red y actividades no electrónicas.

**GG02.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Resolviendo un Misterio

#### Científico

#### Ingresantes de 2° y 3° Grados Sin crédito

Esta clase está diseñada para estudiantes a quienes les encanta resolver misterios. La instrucción se concentrará en resolver el misterio sobre quién pidió prestado al Sr. Oso, el animal de peluche de la clase. Los estudiantes examinarán claves y evidencia mientras aprenden habilidades y conceptos científicos importantes. Se pondrá énfasis en la aplicación de habilidades en observación, análisis, tecnología y resolución de problemas a medida que los estudiantes se convierten en investigadores activos en la escena del crimen.

**GG06.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Químico de Primaria

#### Ingresantes de 2° y 3° Grados Sin crédito

Esta clase es para estudiantes interesados en una experiencia práctica de ciencias. La instrucción se concentrará en el uso del método científico para experimentar, observar y probar hipótesis. Los estudiantes participarán en el aprendizaje sobre la materia y sus propiedades al utilizar la química para crear y explicar cambios de color, burbujas gigantes, olores extraños y efusiones de gas. El plan de estudios está diseñado para enseñar los principios de la química, para permitir que los estudiantes se familiaricen con técnicas de laboratorio y para alentar la inquietud científica.

**GG07.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Tangrams Parlantes: Integrando la Geometría y la Redacción

#### Ingresantes de 2° y 3° Grados Sin crédito

Esta clase explora el uso de tangramas, piezas antiguas chinas de un rompecabezas que consisten en 7 figuras geométricas para crear personajes diferentes para cuentos que los estudiantes leen y redactan. La instrucción se basa en las matemáticas y se concentra en la creatividad y actividades prácticas para realzar

las habilidades matemáticas. Los estudiantes aprenden e interpretan relaciones geométricas y espaciales al integrar las habilidades del lenguaje. Se enfatizan las habilidades de formación de equipos cuando los estudiantes trabajan con compañeros para producir y ejecutar obras interesantes como proyectos culminantes.

**GG08.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Navegando a Través de la Literatura

#### Ingresantes de 2° y 3° Grados Sin crédito

Esta clase se concentra en el desarrollo de vocabulario de nivel superior, habilidades de comprensión e interpretativas mientras los estudiantes navegan a través de océanos de selecciones fascinantes de literatura. La instrucción explora y navega a través de autores notables para ayudar a que los estudiantes obtengan una mayor comprensión del estilo literario. Los estudiantes leen y responden a cuentos de manera creativa que incluye actividades de redacción imaginativa para realzar sus propias habilidades de redacción.

**GG09.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Bajo el Mar

#### Ingresantes de 3° y 4° Grados Sin crédito

Lánzate al verano con esta oportunidad única para explorar el mundo bajo el mar. Los estudiantes conducirán investigaciones de un animal marino de su elección que puede encontrarse en el Acuario Nacional en Baltimore. Después de investigar a su animal escogido utilizando fuentes múltiples de información, los estudiantes crearán una presentación interactiva y de medios múltiples para compartir con sus familiares y compañeros ¡y también visitarán el Acuario Nacional para ver a estos animales marinos en persona! ¿Quién está listo para explorar los mundos desconocidos de los océanos de la Tierra?

**GG15.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Totalmente Loco por las Ciencias

#### Ingresantes de 3° y 4° Grados Sin crédito

¿Cuán divertidas pueden ser las ciencias? Los estudiantes se darán cuenta de cuán fascinantes son los conceptos científicos al conducir una variedad de experimentos. Estos les ayudarán a comprender el estado de la materia e incluirán la observación de cuan "genial" puede ser el hielo seco, aprender todo sobre la electricidad estática, crear un pegote (slime), trabajar y "jalar" juntos para aprender sobre la fuerza magnética y no creer lo que ven al explorar ilusiones ópticas. ¡Los estudiantes llevarán a cabo sus propios experimentos para explorar estos y muchos más conceptos científicos interesantes!

**GG16.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Preparado, Listo, Construye

#### Ingresantes de 3° y 4° Grados Sin crédito

¡Llamando a todos los futuros ingenieros! Vengan a esta introducción práctica a la ingeniería donde los estudiantes aprenderán sobre las Leyes de Newton, el Principio de Bernoulli y el funcionamiento de máquinas simples. Los estudiantes participarán en el proceso de diseño de ingeniería que les ayuda a crear, construir, probar y aprender de sus errores para mejorar sus diseños. ¡Vengan a construir puentes, autos propulsados por globos, robots y más!

**GG17.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Invitación a Inventar

#### Ingresantes de 4° y 5° Grados Sin crédito

Esta clase proveerá a los estudiantes oportunidades de integrar ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas al proceso de invención. Los estudiantes participantes utilizarán un alcance en base a la investigación al investigar la estructura y uso de máquinas simples y compuestas. Ellos utilizarán la resolución creativa de problemas para inventar soluciones a problemas cotidianos y desarrollar sus propias ideas para invenciones.

**GG22.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Redacción de Misterio: Date Cuenta

#### Ingresantes de 4° y 5° Grados Sin crédito

Esta clase está diseñada para explorar cómo las matemáticas se entrelazan en la trama de la redacción de misterio. La instrucción se concentrará en el aprendizaje de los componentes básicos de la redacción de misterio. Los estudiantes estudiarán las obras de Blue Balliett, comenzando con su novela premiada, *Chasing Vermeer*. Después de analizar el estilo de Balliett, los estudiantes aplicarán su conocimiento de la redacción de misterio para escribir un libro original de ficción realista, utilizando fotografía digital para registrar claves.

**GG23.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### 3, 2, 1 Despega hacia el Espacio

#### Ingresantes de 4° y 5° Grados Sin crédito

En esta clase, los "jóvenes astronautas" explorarán el tema del espacio a través de las ciencias, matemáticas, tecnología, redacción, lectura, educación sobre carreras y eventos actuales. Ellos aprenderán sobre la historia de los EE.UU. en el espacio para promover una comprensión más profunda de la "Carrera del Espacio" y los planes futuros de la NASA respecto a Marte. La instrucción enfatizará actividades de resolución de problemas y creatividad mientras los estudiantes construyen cohetes y crean modelos de aparatos para el espacio.

**GG24.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

Para más información, ver descripción del programa en la página 14.

# Institutos de Verano para Superdotados y Talentosos (G/T)

## Temas Académicos Generales Sesión I: 1° de Julio al 12 de Julio

### Dinero, Operaciones Bancarias y Wall Street

#### Ingresantes de 4° y 5° Grados Sin crédito

Esta clase interactiva observa lo que impulsa a la economía americana – el dinero. El plan de estudios está diseñado para alentar a los aprendices de nivel avanzado a dar una mirada en profundidad al papel que el dinero juega en nuestra sociedad. Temas de concentración incluyen la historia del dinero y cómo las tasas de interés, inflación, bancos y la oferta de dinero afectan el mercado de valores. Los estudiantes invertirán \$100.000 imaginarios en el mercado de valores y seguirán su crecimiento a lo largo de una semana como proyecto final.

**GG25.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288  
**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Ingeniería de Papel y el Arte del Troquelado

#### Ingresantes de 4° y 5° Grados Sin crédito

El diseño y construcción de libros con troquelados (pop-up) es un proyecto de ciencias, tecnología, ingeniería, arte y matemáticas STEAM que desafía a los estudiantes a pensar de manera espacial y creativa mientras diseñan mecanismos complejos de papel para ilustrar un cuento. El proceso de diseño y construcción permite a los fabricantes expresar sus propias ideas y creatividad y hacer partícipe al lector. El plan de estudios brinda a los estudiantes estrategias para resolver problemas de manera crítica y creativa mediante la ingeniería, alfabetización y el arte del troquelado.

**GG26.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288  
**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

## Diagnóstico Médico 101

#### Ingresantes de 4° y 5° Grados Sin crédito

Los estudiantes en esta clase interactiva trabajarán en grupos cooperativos llamados “clínicas médicas” para explorar los componentes y cómo funcionan seis sistemas diferentes en el cuerpo humano: sistema circulatorio, respiratorio, nervioso, digestivo, muscular/esquelético e inmunológico. Cada estudiante pasará a ser un experto en su especialidad y debe aprobar un “Examen de la Junta” antes de practicar medicina. Dentro de las clínicas, los estudiantes estudiarán la relación entre conductas positivas de salud y la prevención de lesiones, enfermedades y condiciones. La unidad concluirá con “Rondas Mayores,” donde a cada equipo de clínica se le presenta un paciente y debe investigar y trabajar conjuntamente para encontrar un diagnóstico.

**GG27.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288  
**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

## Grandes Aventuras en Ingeniería, Matemáticas y Ciencias

#### Ingresantes de 4° y 5° Grados Sin crédito

Esta clase proporcionará oportunidades para que los estudiantes exploren matemáticas, ingeniería y ciencias mediante actividades prácticas y oradores invitados. Al construir proyectos que resaltan lo esencial de la física, los estudiantes aprenderán sobre ingeniería mediante Lego Robotics, explorarán geometría con burbujas y aprenderán sobre criptografía con un experto de la Agencia de Seguridad Nacional (NSA). Esta clase está diseñada para energizar a los estudiantes a que se conviertan en solucionadores de problemas, a estimular el interés en estos campos de estudio de inspiración y explorar carreras relativas a estos temas.

**GG28.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288  
**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

## El Mundo de la Programación de Computadoras

#### Ingresantes de 5° y 6° Grados Sin crédito

Esta clase presenta los bloques esenciales detrás de la programación orientada hacia objetos mediante la creación de actividades divertidas y participativas. Los estudiantes utilizarán una variedad de aplicaciones de codificación incluyendo MicroWorlds, Scratch (un proyecto del Laboratorio de Medios de MIT) y Alice (un proyecto de Carnegie Mellon) para aplicar programación a la creación de juegos y cuentos interactivos. Los estudiantes también explorarán una variedad de temas relativos a computadoras que incluyen binarios, criptografía, equipos de computación y seguridad cibernética.

**GG35.M1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288  
**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

## Emprendedores Jóvenes

#### Ingresantes de 5° y 6° Grados Sin crédito

¡A los niños les encanta ser emprendedores! ¡Es algo creativo, les da impulso y genera dinero! En esta clase, los estudiantes utilizarán sus intereses y pasatiempos para diseñar, comercializar y finalmente vender un producto que ellos creen. Ellos colaborarán en equipos al pensar creativamente, realizar presentaciones, actuar de manera profesional y aprender todas las matemáticas necesarias para que su empresa sea exitosa. Los estudiantes se familiarizarán con las estructuras de negocios y la ciencia de la comercialización, al formular un plan para crear y hacer crecer su empresa.

**GG36.M1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288  
**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

## Ingeniería Civil: Matemáticas y Resolución de Problemas en el Mundo Real

#### Ingresantes de 6° a 8° Grados Sin crédito

La ingeniería requiere la capacidad no sólo de resolver problemas sino también de crear y planear utilizando las matemáticas. A lo largo del curso, los estudiantes mejorarán su capacidad matemática al planificar y crear una ciudad virtual. Utilizando el aprendizaje en base a problemas,

los estudiantes trabajarán de manera colaborativa para estudiar proporciones, razones, álgebra, redacción expositiva y mucho más al explorar representaciones múltiples de posibilidades matemáticas con la meta final de comprender la ingeniería civil.

**GG45.M1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288  
**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

## Modelar las Naciones Unidas para Escuelas Intermedias

#### Ingresantes de 6° a 8° Grados Sin crédito

El mundo tiene desafíos - cambio climático, proliferación nuclear, pobreza y acceso al cuidado para la salud. La lista continúa. Nuestra generación de edad escolar actual será llamada para resolver muchos de estos desafíos globales. Modelar a las Naciones Unidas (MUN, por su nombre en inglés) es un programa con ejercicios en base a simulaciones para ayudar a preparar a los estudiantes a comprender y desarrollar soluciones a los problemas más desafiantes del mundo. ¡Ven y sé parte de la solución!

**GG47.M1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288  
**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

## El Autor Versátil

#### Ingresantes de 6° a 8° Grados Sin crédito

¿Cómo usan el lenguaje los escritores para que su obra transmita vida? Los estudiantes explorarán técnicas utilizadas por autores publicados para desarrollar y editar sus propias piezas de ficción, no ficticias y poesía. Esta clase incorporará las 6+1 Características de la Redacción y pinceladas narrativas. Los estudiantes utilizarán el análisis de compañeros y taller del escritor para desarrollar un sentido del público y recibir opiniones constructivas. También explorarán una variedad de voces de autores en el proceso de desarrollar su propia y única voz al reflejar sobre su crecimiento como escritores en desarrollo.

**GG48.M1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288  
**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

## Aventuras con Javascript

#### Ingresantes de 6° a 8° Grados Sin crédito

¿Disfrutas de la Hora de Código? Vé más allá de la codificación de bloques a JavaScript, un lenguaje popular para aplicaciones de red. Los estudiantes comenzarán aprendiendo las bases de HTML y CSS y después empezarán a escribir libretos con JavaScript. Los proyectos aumentarán en complejidad, incluyendo conversaciones electrónicas (chatbot) y un acuario con peces móviles, hasta que los estudiantes estén listos para diseñar y codificar un proyecto de su propia elección. Dirigido a aquellos para quienes JavaScript es algo nuevo, este curso seguirá un proceso de desarrollo de programas en el cual los estudiantes realizan una lista de requisitos de cada proyecto, determinan qué características de código se requieren y entonces acceden a recursos para aprender, diseñar y solucionar problemas.

**GG50.M1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288  
**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

# Institutos de Verano para Superdotados y Talentosos (G/T)

## Temas Académicos Generales Sesión II: 15 de Julio al 26 de Julio

### Técnicos Júnior

**Ingresantes de 1º y 2º Grados Sin crédito**  
¿Te encanta la tecnología y la resolución de problemas? En esta clase, los estudiantes participarán en una variedad de actividades para desarrollar el pensamiento de computación y conceptos introductorios de codificación. Los estudiantes participarán en actividades que incluyen robótica, codificación de aplicaciones, juegos para la red y actividades no electrónicas.

**GG02.E2** Fecha: 15 de julio al 26 de julio Costo: \$320  
Horario: de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.  
Lugar: Escuela Intermedia Wilde Lake

### Alrededor del Mundo: Explorando Tierras Lejanas

**Ingresantes de 1º y 2º Grados Sin crédito**  
Los estudiantes en esta clase investigarán cinco culturas diferentes al participar en experiencias prácticas. Utilizando cuentos y medios digitales, los estudiantes crearán una variedad de productos. Ellos utilizarán la redacción y el arte para exhibir su comprensión de estas tierras lejanas.

**GG03.E2** Fecha: 15 de julio al 26 de julio Costo: \$320  
Horario: de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.  
Lugar: Escuela Intermedia Wilde Lake

### Químico de Primaria

**Ingresantes de 2º y 3º Grados Sin crédito**  
Esta clase es para estudiantes interesados en una experiencia práctica de ciencias. La instrucción se concentrará en el uso del método científico para experimentar, observar y probar hipótesis. Los estudiantes participarán en el aprendizaje de la materia y sus propiedades al usar la química para crear y explicar cambios de color, burbujas enormes, olores extraños y efusiones de gas. El plan de estudios está diseñado para enseñar los principios de química, para permitir que los estudiantes se familiaricen con técnicas de laboratorio y alentar la inquietud científica.

**GG07.E2** Fecha: 15 de julio al 26 de julio Costo: \$320  
Horario: de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.  
Lugar: Escuela Intermedia Wilde Lake

### Tangrams Parlantes: Integrando la Geometría y la Redacción

**Ingresantes de 2º y 3º Grados Sin crédito**  
Esta clase explora el uso de tangrams, piezas de rompecabezas chino antiguo que consisten en 7 formas geométricas, para crear personajes diferentes para obras que los estudiantes lean y escriben. La instrucción es en base a matemáticas y se concentra en la creatividad y actividades prácticas para realzar las habilidades matemáticas. Los estudiantes aprenden e interpretan las relaciones geométricas y espaciales al integrar las habilidades de lenguaje. Se acentúan las habilidades de trabajo en equipo cuando los estudiantes trabajan con sus compañeros para producir y actuar obras que capturen la atención como proyectos finales.

**GG08.E2** Fecha: 15 de julio al 26 de julio Costo: \$320  
Horario: de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

Lugar: Escuela Intermedia Wilde Lake

### Bajo el Mar

**Ingresantes de 3º y 4º Grados Sin crédito**  
Lánzate al verano con esta oportunidad única para explorar el mundo bajo el mar. Los estudiantes conducirán investigaciones de un animal marino de su elección que puede encontrarse en el Acuario Nacional en Baltimore. Después de investigar a su animal escogido utilizando fuentes múltiples de información, los estudiantes crearán una presentación interactiva y de medios múltiples para compartir con sus familiares y compañeros ¡y también visitarán el Acuario Nacional para ver a estos animales marinos en persona! ¿Quién está listo para explorar los mundos desconocidos en los océanos de la Tierra?

**GG15.E2** Fecha: 15 de julio al 26 de julio Costo: \$320  
Horario: de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.  
Lugar: Escuela Intermedia Wilde Lake

### Totalmente Loco por las Ciencias

**Ingresantes de 3º y 4º Grados Sin crédito**  
¿Cuán divertidas pueden ser las ciencias? Los estudiantes se darán cuenta de cuán fascinantes son los conceptos científicos al conducir una variedad de experimentos. Éstos les ayudarán a comprender el estado de la materia y incluirán la observación de cuan “genial” puede ser el hielo seco, aprender todo sobre la electricidad estática, crear un pegote (slime), trabajar y “jalar” juntos para aprender sobre la fuerza magnética y no creer lo que ven al explorar ilusiones ópticas. ¡Los estudiantes llevarán a cabo sus propios experimentos para explorar estos y muchos más conceptos científicos interesantes!

**GG16.E2** Fecha: 15 de julio al 26 de julio Costo: \$320  
Horario: de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.  
Lugar: Escuela Intermedia Wilde Lake

### Preparado, Listo, Construye

**Ingresantes de 3º y 4º Grados Sin crédito**  
¡Llamando a todos los futuros ingenieros! Vengan a esta introducción práctica a la ingeniería donde los estudiantes aprenderán sobre las Leyes de Newton, el Principio de Bernoulli y el funcionamiento de máquinas simples. Los estudiantes participarán en el proceso de diseño de ingeniería que les ayuda a crear, construir, probar y aprender de sus errores para mejorar sus diseños. ¡Vengan a construir puentes, autos propulsados por globos, robots y más!

**GG17.E2** Fecha: 15 de julio al 26 de julio Costo: \$320  
Horario: de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.  
Lugar: Escuela Intermedia Wilde Lake

### Grandes Aventuras en

### Matemáticas, Ingeniería y

### Ciencias

**Ingresantes de 4º y 5º Grados Sin crédito**  
Esta clase proporcionará oportunidades para que los estudiantes exploren matemáticas, ingeniería y ciencias mediante actividades prácticas y oradores invitados. Al construir proyectos que resaltan lo esencial de la física, los estudiantes aprenderán sobre ingeniería mediante Lego Robotics, explorarán geometría

con burbujas y aprenderán sobre criptografía con un experto de la Agencia de Seguridad Nacional (NSA). Esta clase está diseñada para energizar a los estudiantes a que se conviertan en solucionadores de problemas, a estimular el interés en estos campos de estudio de inspiración y explorar carreras relativas a estos temas.

**GG28.E2** Fecha: 15 de julio al 26 de julio Costo: \$320  
Horario: de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.  
Lugar: Escuela Intermedia Wilde Lake

### Ingeniería de Papel y el Arte del Troquelado

**Ingresantes de 4º y 5º Grados Sin crédito**  
El diseño y construcción de libros con troquelados (pop-up) es un proyecto de ciencias, tecnología, ingeniería, arte y matemáticas STEAM que desafía a los estudiantes a pensar de manera espacial y creativa mientras diseñan mecanismos complejos de papel para ilustrar un cuento. El proceso de diseño y construcción permite a los fabricantes expresar sus propias ideas y creatividad y hacer partícipe al lector. El plan de estudios brinda a los estudiantes estrategias par resolver problemas de manera crítica y creativa mediante la ingeniería, alfabetización y el arte del troquelado.

**GG26.E2** Fecha: 15 de julio al 26 de julio Costo: \$320  
Horario: de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.  
Lugar: Escuela Intermedia Wilde Lake

### Diagnóstico Médico 101

**Ingresantes de 4º y 5º Grados Sin crédito**  
Los estudiantes en esta clase interactiva trabajarán en grupos cooperativos llamados “clínicas médicas” para explorar los componentes y cómo funcionan seis sistemas diferentes en el cuerpo humano: sistema circulatorio, respiratorio, nervioso, digestivo, muscular/esquelético e inmunológico. Cada estudiante pasará a ser un experto en su especialidad y debe aprobar un “Examen de la Junta” antes de practicar medicina. Dentro de las clínicas, los estudiantes estudiarán la relación entre conductas positivas de salud y la prevención de lesiones, enfermedades y condiciones. La unidad concluirá con “Rondas Mayores,” donde a cada equipo de clínica se le presenta un paciente y debe investigar y trabajar conjuntamente para encontrar un diagnóstico.

**GG27.E2** Fecha: 15 de julio al 26 de julio Costo: \$320  
Horario: de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.  
Lugar: Escuela Intermedia Wilde Lake

### Hagamos Noticias

**Ingresantes de 4º y 5º Grados Sin crédito**  
En esta clase de periodismo, los estudiantes conducirán un estudio de la novela Holes por Louis Sachar. Mediante el análisis literario, los estudiantes crearán un periódico en base a la novela. El periódico incluirá cuentos destacados, editoriales, publicidad, caricaturas y deportes. Los estudiantes estudiarán e implementarán los muchos aspectos de la creación de un periódico y aprenderán cómo escribir con muchos propósitos diferentes.

**GG29.E2** Fecha: 15 de julio al 26 de julio Costo: \$320  
Horario: de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.  
Lugar: Escuela Intermedia Wilde Lake

# Institutos de Verano para Superdotados y Talentosos (G/T)

## Temas Académicos Generales Sesión II: 15 de Julio al 26 de Julio

### El Mundo de la Programación de Computadoras

#### Ingresantes de 4º y 5º Grados Sin crédito

Esta clase presenta los bloques esenciales detrás de la programación orientada hacia objetos mediante la creación de actividades divertidas y participativas. Los estudiantes utilizarán una variedad de aplicaciones de codificación incluyendo MicroWorlds, Scratch (un proyecto del Laboratorio de Medios de MIT) y Alice (un proyecto de Carnegie Mellon) para aplicar programación a la creación de juegos y cuentos interactivos. Los estudiantes también explorarán una variedad de temas relativos a computadoras que incluyen binarios, criptografía, equipos de computación y seguridad cibernética.

**GG35.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Emprendedores Jóvenes

#### Ingresantes de 5º y 6º Grados Sin crédito

¡A los niños les encanta ser emprendedores! ¡Es algo creativo, les da impulso y genera dinero! En esta clase, los estudiantes utilizarán sus intereses y pasatiempos para diseñar, comercializar y finalmente vender un producto que ellos creen. Ellos colaborarán en equipos al pensar creativamente, realizar presentaciones, actuar de manera profesional y aprender todas las matemáticas necesarias para que su empresa sea exitosa. Los estudiantes se familiarizarán con las estructuras de negocios y la ciencia de la comercialización, al formular un plan para crear y hacer crecer su empresa.

**GG36.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Iluminado mediante la Ingeniería

#### Ingresantes de 5º y 6º Grados Sin crédito

Esta clase proporciona a los estudiantes la oportunidad de explorar el proceso de ingeniería envuelto en el diseño y programación de un robot para una aplicación del mundo real. Los equipos de estudiantes usarán la resolución de problemas mediante proyectos prácticos y simulaciones de computación para aprender conceptos de ingeniería. Los estudiantes utilizarán la creatividad, ingenuidad y tecnología para desarrollar sus proyectos finales.

**GG37.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Las Matemáticas se Vuelven “Reales”

#### Ingresantes de 5º y 6º Grados Sin crédito

A través de actividades participativas como el armado de planos arquitectónicos originales o el diseño de atracciones en las rutas, las matemáticas pasan a ser “reales.” Los estudiantes aplicarán habilidades de resolución de problemas de matemáticas para tratar problemas reales de manera creativa, lo cual incorpora una variedad de conceptos matemáticos como estimación, medición de geometría, razonamiento proporcional, probabilidad, fracciones, decimales y estadísticas.

**GG38.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Matemáticas en Arte, Arte en Matemáticas

#### Ingresantes de 5º a 7º Grados Sin crédito

Las matemáticas tratan patrones y dichos patrones crean arte. Aprende cómo la creatividad es una parte integral del descubrimiento de las matemáticas y cómo puedes usar las matemáticas para desbarbar tu potencial artístico. Desde simetría a teselaciones, desde origami a patrones numéricos – exploremos las maravillas del universo escrito en matemáticas.

**GG39.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Ingeniería Civil: Matemáticas y Resolución de Problemas en el Mundo Real

#### Ingresantes de 6º a 8º Grados Sin crédito

La ingeniería requiere la capacidad no sólo de resolver problemas sino también de crear y planear utilizando las matemáticas. A lo largo del curso, los estudiantes mejorarán su capacidad matemática al planificar y crear una ciudad virtual. Utilizando el aprendizaje en base a problemas, los estudiantes trabajarán de manera colaborativa para estudiar proporciones, razones, álgebra, redacción expositiva y mucho más al explorar representaciones múltiples de posibilidades matemáticas con la meta final de comprender la ingeniería civil.

**GG45.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Olimpiadas de las Ciencias

#### Ingresantes de 6º a 8º Grados Sin crédito

En base al marco de la competencia de Olimpiada de Ciencias de Maryland, este curso destaca tareas en grupo que requieren que los estudiantes investiguen, descubran respuestas a preguntas auténticas y apliquen principios de diseño de ingeniería. Los estudiantes participarán en desafíos relacionados a ingeniería, física, meteorología, herpetología, anatomía y fisiología, salud pública, circuito, y topografía. Acepta el desafío al participar en estas “competencias” en base a equipos amistosos.

**GG46.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Modelar las Naciones Unidas

#### Ingresantes de 6º a 8º Grados Sin crédito

El mundo tiene desafíos – cambios de clima, proliferación nuclear, pobreza y acceso al cuidado de la salud. La lista continúa. Nuestra generación en edad escolar actual será llamada a resolver muchos de estos desafíos globales. Modelar las Naciones Unidas (MUN, por su nombre en inglés) es un programa que incluye ejercicios en base a simulaciones para ayudar a preparar a estudiantes para comprender y desarrollar soluciones a los problemas más desafiantes del mundo. ¡Ven y sé parte de la solución!

**GG47.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### El Autor Versatil

#### Ingresantes de 6º a 8º Grados Sin crédito

¿Cómo usan el lenguaje los escritores para que su obra transmita vida? Los estudiantes explorarán técnicas utilizadas por autores publicados para desarrollar y editar sus propias piezas de ficción, no ficticias y poesía. Esta clase incorporará las 6+1 Características de la Redacción y pinceladas narrativas. Los estudiantes utilizarán el análisis de compañeros y taller del escritor para desarrollar un sentido del público y recibir opiniones constructivas. También explorarán una variedad de voces de autores en el proceso de desarrollar su propia y única voz al reflejar sobre su crecimiento como escritores en desarrollo.

**GG48.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### ESPACIO: Destino Marte

#### Ingresantes de 6º a 8º Grados Sin crédito

Forma parte de la frontera más nueva en el viaje al espacio – ¡un viaje al planeta rojo! Los estudiantes en ESPACIO: Destino, Marte, estudiarán las ciencias de los protectores contra el calor, trabajando para crear el mejor escudo protector posible. Los estudiantes también se concentrarán en la ciencia de cohetes, estudiando, creando y construyendo el mejor cohete para distancia y precisión. Esta clase ayudará a los estudiantes a comprender las dificultades y presiones de nuestro programa espacial como también sus logros increíbles.

**GG49.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Adventures with Javascript

#### Ingresantes de 6º a 8º Grados Sin crédito

¿Disfrutas de la Hora de Código? Vé más allá de la codificación de bloques a JavaScript, un lenguaje popular para aplicaciones de red. Los estudiantes comenzarán aprendiendo las bases de HTML y CSS y después empezarán a escribir libretos con JavaScript. Los proyectos aumentarán en complejidad, incluyendo conversaciones electrónicas (chatbot) y un acuario con peces móviles, hasta que los estudiantes estén listos para diseñar y codificar un proyecto de su propia elección. Dirigido a aquellos para quienes JavaScript es algo nuevo, este curso seguirá un proceso de desarrollo de programas en el cual los estudiantes realizan una lista de requisitos de cada proyecto, determinan qué características de código se requieren y entonces acceden a recursos para aprender, diseñar y solucionar problemas.

**GG50.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Destrabando los Secretos de la Literatura Antigua

#### Ingresantes de 6º a 8º Grados Sin crédito

¡A través de Battle Royales, redacción competitiva y discusiones participativas, los estudiantes la pasarán genial destrabando los secretos de la literatura más antigua del mundo! Este curso desafiará a los aprendices jóvenes a comparar literatura de una variedad de culturas y períodos para sintetizar su pensamiento, mejorar su redacción y llegar a conclusiones sobre las filosofías variadas, aunque similares de la humanidad.

**GG51.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

# Institutos de Verano para Superdotados y Talentosos (G/T)

## Cursos de Bellas Artes para Superdotados y Talentosos (G/T) Sesión I 1° de Julio al 12 de Julio

### Dibujo y Pintura

#### Ingresantes de 1° y 2° Grados Sin crédito

Esta clase está diseñada para exponer a artistas jóvenes a varios medios en arte como pinturas, pasteles y lápices. Los estudiantes practicarán habilidades de observación al trabajar directamente desde objetos, personas y paisajes reales. El plan de estudios está diseñado para brindar un ámbito artísticamente rico donde los estudiantes experimenten con la mezcla de colores, el marcado, balance, composición y sombreado.

**GA01.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Construir y Esculpir

#### Ingresantes de 1° y 2° Grados Sin crédito

Este curso está diseñado para estudiantes que tengan interés en juntar materiales inusuales para crear objetos tridimensionales. En base a las necesidades y fortalezas de cada estudiante, la instrucción se concentrará en una variedad de maneras fascinantes y divertidas de resolver y crear estructuras originales en 3-D al experimentar con arcilla, papel, telgopor, alambre, yeso artesanal y papel maché utilizando una variedad de técnicas de escultura.

**GA02.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Aventuras en Arte

#### Tridimensional

#### Ingresantes de 3° a 5° Grados Sin crédito

Este curso está diseñado para estudiantes a quienes les gusta construir e inventar en 3 dimensiones. Los estudiantes aprenderán y practicarán varias técnicas de escultura mientras examinan varios artistas maestros y temas artísticos. Ellos utilizarán sus habilidades artísticas y su creatividad para explorar la construcción de una mano, partes móviles, armaduras y miniaturas en 3 dimensiones.

**GA03.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### El Estudio del Pintor

#### Ingresantes de 4° a 6° Grados Sin crédito

Este curso está diseñado para estudiantes a quienes les encanta pintar, desean mejorar sus habilidades de pintura y/o simplemente disfrutan colocar pintura sobre una superficie. Los estudiantes explorarán cómo los artistas pintan desde la vida y cómo crean diseños abstractos utilizando forma y color. Los estudiantes desarrollarán sus habilidades utilizando una variedad de tipos de pintura desde acuarelas hasta acrílicos, pintura en aerosol hasta pinturas tradicionales caseras.

**GA04.E1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Ingeniería Artística

#### Ingresantes de 6° a 8° Grados Sin crédito

Los niños con inclinación a construir, crear y descubrir el mundo al aire libre florecerán mediante la Ingeniería Artística. Esta clase combina las ciencias ambientales, conciencia social, construcción/ingeniería y estética de diseño. Los estudiantes diseñarán y construirán fotografías mediante la investigación de campo; explorarán la creación de arte a través de la física y crearán obras de arte inspiradas en la naturaleza.

**GA20.M1 Fecha:** 1° de julio al 12 de julio **Costo:** \$288

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

## Cursos de Bellas Artes para Superdotados y Talentosos (G/T) Sesión I 15 de Julio al 26 de Julio

### Dibujo y Pintura

#### Ingresantes de 1° y 2° Grados Sin crédito

Esta clase está diseñada para exponer a artistas jóvenes a varios medios en arte como pinturas, pasteles y lápices. Los estudiantes practicarán habilidades de observación al trabajar directamente desde objetos, personas y paisajes reales. El plan de estudios está diseñado para brindar un ámbito artísticamente rico donde los estudiantes experimenten con la mezcla de colores, el marcado, balance, composición y sombreado.

**GA01.E2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Construir y Esculpir

#### Ingresantes de 1° y 2° Grados Sin crédito

Este curso está diseñado para estudiantes que tengan interés en juntar materiales inusuales para crear objetos tridimensionales. En base a las necesidades y fortalezas de cada estudiante, la instrucción se concentrará en una variedad de maneras fascinantes y divertidas de resolver y crear estructuras originales en 3-D al experimentar con arcilla, papel, telgopor, alambre, yeso artesanal y papel maché utilizando una variedad de técnicas de escultura.

**GA02.E2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Aventuras en Arte

#### Tridimensional

#### Ingresantes de 3° a 5° Grados Sin crédito

Este curso está diseñado para estudiantes a quienes les gusta construir e inventar en 3 dimensiones. Los estudiantes aprenderán y practicarán varias técnicas de escultura mientras examinan varios artistas maestros y temas artísticos. Ellos utilizarán sus habilidades artísticas y su creatividad para explorar la construcción de una mano, partes móviles, armaduras y miniaturas en 3 dimensiones.

**GA03.E2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Dibujo y Pintura Nivel

#### Avanzado

#### Ingresantes de 6° a 8° Grados Sin crédito

Esta clase está diseñada para ayudar a los estudiantes a desarrollar aún más las habilidades de dibujo y pintura de observación en un método tradicional, explorando diferentes géneros, incluso naturaleza muerta, figura, retratos y paisajes. Los estudiantes trabajarán en un formato amplio, utilizando una variedad de medios secos y húmedos. Las obras producidas en este curso podrían ser apropiadas para comenzar una carpeta de artes visuales para la escuela secundaria.

**GA21.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

### Fotografía Digital

#### Ingresantes de 6° a 8° Grados Sin crédito

Esta clase presentará a los estudiantes los principios de fotografía, las características y funciones de las cámaras digitales y la instrucción para manejar y realzar imágenes utilizando Adobe Photoshop. Los problemas de taller se diseñan para ayudar a dominar las técnicas fotográficas y utilizar la experiencia personal de los estudiantes del mundo visual a su alrededor. Los estudiantes aprenderán cómo concebir, desarrollar y refinar imágenes a medida que exploran opciones en el manejo de imágenes para propósitos expresivos.

**GA23.M2 Fecha:** 15 de julio al 26 de julio **Costo:** \$320

**Horario:** de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.

**Lugar:** Escuela Intermedia Wilde Lake

No hay clases el 4 de julio para ningún programa..

Por favor, visite el sitio del Programa para Superdotados y Talentosos (G/T) [www.hcpss.org/gt](http://www.hcpss.org/gt) para la disponibilidad de cursos de los Institutos de Verano G/T antes de enviar su inscripción por correo.

Para más información, ver descripción del programa en la página 14.

# HOWARD COUNTY PUBLIC SCHOOL SYSTEM

## Formulario de Inscripción para Programas de Verano 2019

Este formulario es SÓLO para inscripciones por correo para Institutos de Verano G/T.

**Parte 1: Información Biográfica - (ESCRIBIR EN IMPRENTA) ID del Estudiante:** \_\_\_\_\_

Apellido del Estudiante: \_\_\_\_\_ Nombre: \_\_\_\_\_

Escuela Actual(2018-2019): \_\_\_\_\_ Escuela en el Otoño(2019-2020): \_\_\_\_\_ Grado(2019-2020): \_\_\_\_\_

Domicilio del Estudiante (Número/Calle/Apartamento): \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Apellido Padre/Tutor: \_\_\_\_\_ Nombre: \_\_\_\_\_

Correo Electrónico Padre/Tutor: \_\_\_\_\_

Teléfono de la Casa: (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Teléfono del Trabajo/Celular: (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Etnia del Estudiante (marcar una): Hispano  Sí  No Sexo del Estudiante: \_\_\_\_\_ Fecha Nac. Estudiante: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Raza/Etnia:  India Americana/Nativa de Alaska  Asiática  Morena/Afroamericana  Hispana/Latina

Nativa de Hawaii u otras Islas del Pacífico  Blanca  Dos o Más Razas

Marcar aquí si no desea que su niño/a sea fotografiado/a para propósitos del sistema escolar mientras esté inscripto/a en un programa de verano.

Firma del Padre/Tutor: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

---

**Parte 2: Selección de Clases – Referirse a este catálogo para información sobre inscripción. Escoger sólo una clase por sesión. Muchas clases se dictan anualmente, por ello, por favor, verificar si su niño/a ha tomado el curso previamente antes de inscribirlo/a.**

Número de Clase: \_\_\_\_\_ Número de Clase: \_\_\_\_\_

Número de Clase: \_\_\_\_\_ Número de Clase: \_\_\_\_\_

Todos los Grados – ¿Su niño/a recibe Servicios de Apoyo? Adjuntar una copia del documento de su niño/a a este formulario.

Servicios de Apoyo que recibe el estudiante  IEP  504  Plan de Acción (FBA, BIP, etc.)

¿El estudiante recibió Servicios de ESOL en el año escolar 2018-2019?  Sí  No Si "Sí," adjuntar formulario de Arreglos de MD.

---

**Sólo Institutos de Verano G/T** – ¿Su niño/a participó en alguno de los cursos siguientes de G/T ofrecidos durante el año escolar 2018-2019? (*Marque todos los que se apliquen*)

Matemáticas G/T para 4º y 5º Grados  Unidades de Extensión del Plan de Estudios G/T  Seminarios Instructivos G/T

Investigación Tipo III  Clases de Contenido de Esc. Interm. G/T  Programa de Arte Sabatino G/T

---

**Información de Pago – (POR FAVOR, USAR LETRA DE IMPRENTA)**

Nombre del Pago: \_\_\_\_\_ Cantidad: \$ \_\_\_\_\_

Tipo de Pago:  Efectivo  Cheque\*  Orden de Compra  Tarjeta de Crédito  Visa  Mastercard

Nro. de Cheque#/Nro. Orden de Pago: \_\_\_\_\_

Nro. Tarjeta de Crédito # \_\_\_\_\_ Vencimiento: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Nro. Código Seguridad: \_\_\_\_\_

**\* Por favor, escriba su cheque a la orden de Howard County Public School System.**

Seleccione el tamaño de camiseta de su niño/a:  YS  YM  YL  AS  AM  AL  AXL

YS= Joven Pequeño, YM= Joven Mediano, YL=Joven Grande, AS=Adulto Pequeño, AM=Adulto Mediano, AL= Adulto Grande, AXL=Adulto Más Grande

---

La Oficina de Finanzas del HCPSS ha contratado a Envision Payment Solutions, Inc. para la recolección electrónica de pagos por cheque. Si el cheque se retorna impago, Envision Payment Solutions, Inc. cobrará un cargo de \$35 permitido por la ley estatal de Maryland y cobrado como una transferencia electrónica de fondos.

# HOWARD COUNTY PUBLIC SCHOOL SYSTEM

## Procedimiento ante Emergencias/Información sobre la Salud

Por favor, escribir toda la información en imprenta claramente.

Proporcionar números de teléfono con códigos de área.

Escuela Actual: \_\_\_\_\_ Edificio Escuela de Verano: \_\_\_\_\_

Nombre del Estudiante: \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento: \_\_/\_\_/\_\_\_\_  
Apellido Nombre Inicial Segundo Nombre

Domicilio: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Zip code: \_\_\_\_\_

Tel. Casa: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Tel. Trabajo: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Te. Celular: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Nombre Padre/Tutor: \_\_\_\_\_ Idioma Natal de la Familia: \_\_\_\_\_

Médico de la Familia: \_\_\_\_\_ Teléfono: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

## Notificación ante Emergencias de la Escuela de Verano

Incluir por orden de notificación. Se contactará al padre o tutor primero a menos que se especifique lo contrario. Las emergencias serias se trasladarán al hospital más cercano.

1. \_\_\_\_\_  
Nombre de la persona Parentezco (código de área) teléfono durante el día

2. \_\_\_\_\_  
Nombre de la persona Parentezco (código de área) teléfono durante el día

3. \_\_\_\_\_  
Nombre de la persona Parentezco (código de área) teléfono durante el día

Otros procedimientos deseados: \_\_\_\_\_

## Información sobre la Salud para la Escuela de Verano

(For Health Room use (Para uso de la Oficina de Sanidad))

Incluir toda condición de salud/incapacidad: \_\_\_\_\_

Incluir todas las alergias: \_\_\_\_\_

Describir los síntomas/reacciones usuales o cualquier desviación de la reacción usual: \_\_\_\_\_

¿Su niño/a tiene alguna restricción para realizar alguna actividad?  Sí  No Si sí, por favor, explicar. \_\_\_\_\_

¿Va a necesitar algún medicamento en la escuela?  Sí  No Si sí, se requiere una orden escrita de su médico.

Los formularios para medicamentos se encuentran disponibles en cualquier oficina de sanidad de las escuelas.

- Los certificados de inmunizaciones para los niños que no hubieran asistido a la escuela anteriormente deben presentarse y ser revisados por la enfermera/asistente de sanidad escolar antes de que el/la niño/a asista a la escuela de verano.
- La información que proporcione será tratada de manera confidencial. La información proporcionada en este formulario será revisada y se discutirá con el personal escolar como fuera necesario para mantener la seguridad de su niño/a.
- La información proporcionada en este formulario debe cumplir con la norma y procedimiento de los Servicios de Sanidad.

Firma del Padre/Tutor: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_/\_\_/\_\_\_\_

**For office use only: please make a copy of this form, send original to Health Services Office at ARL.  
Send copy to the Front Office of student's summer school.**



**10910 Clarksville Pike • Ellicott City, MD 21042**  
**[www.hcpss.org](http://www.hcpss.org)**

El Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Howard no discrimina sobre la base de raza, color, nacionalidad, sexo, discapacidad ni edad en sus programas y actividades, y proporciona acceso equitativo a los Boy/Girl Scouts y otros grupos juveniles designados. La persona siguiente ha sido designada para manejar consultas sobre las normas antidiscriminatorias: Gerente de Garantía de Equidad, Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Howard, 10910 Clarksville Pike, Ellicott City, MD 21042, 410-313-6654 (teléfono), 410-313-1645 (fax). Para más información sobre avisos de antidiscriminación, visitar <http://wdcrobc01.ed.gov/CFAPPS/OCR/contactus.cfm> para el domicilio y número telefónico de la oficina que cubre su área, o llamar al 1-800-421-3481.